



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cernuda y Velasco  
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 26 AGOSTO DE 1971. — AÑO XXXIV. — N.º 10.198 — PRECIO: 5 PESETAS

## Una serie del "gordo" de ayer, en Castellón

(Breve información en tercera página)

### La voluntad de paz y solidaridad sólo puede lograrse con la justicia social

Dijo el Ministro Secretario General en Oviedo Donde presidió diversos actos ayer «Entiendo que los partidos políticos son incongruentes con nuestro sistema», declaró en una rueda de prensa

**O**VIEDO, 25. (Pyresa). — El Ministro Secretario General del Movimiento, D. Torcuato Fernández Miranda, presidió en la mañana de hoy en Oviedo una sesión plenaria y extraordinaria del Consejo Provincial y una Asamblea de Jefes Locales del Movimiento de toda Asturias.

En la Casa del Estudiante de la capital asturiana se inició el acto con la lectura del acta del último pleno del Consejo provincial. En la presidencia, junto al Ministro, se encontraban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. José Manuel Mateu de Ros, el Consejero Nacional por Asturias, D. Francisco Labado Oterín; Alcalde de Oviedo, Presidente de la Diputación y otras autoridades asturianas. El Sr. Fernández Miranda ex-

presó su satisfacción por el acto que presidía, especialmente por la imposición de diversas condecoraciones al mérito político, a unos hombres que son la representación de todos los consejos y por los cuales se rinde homenaje a cuantos trabajan al servicio de España.

#### IMPOSICIÓN DE LA ENCOMIENDA DE CISNEROS

Seguidamente, el Ministro Secretario General impuso la encomienda sencilla de la Orden de Cisneros a D. José Manuel Menéndez Manjon, a D. Julio Paquet, a D. Bonifacio Lorenzo, a don Angel Alvarez Cocío y a D. Faustino Diaz Rodriguez. En nombre de los condecorados, el Subjefe Provincial del Movimiento, D. José Manuel Menéndez Manjon, pronunció unas palabras de agradecimiento al Ministro.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento expresó su satisfacción por la presencia del señor Fernández Miranda. Recordó el tiempo en que el propio Ministro fue Consejero Prov. y lo que había trabajado por Asturias y en definitiva, por España. Finalizado el acto se inició, ya a puerta cerrada, la Asamblea del pleno del Consejo Provincial, presidida por el Ministro.

#### ALMUERZO CON EL CONSEJO PROVINCIAL

Pasadas las dos y media de la Pasa a la pág. 11

### Inauguración de varias obras en La Coruña

CON ASISTENCIA DE LA ESPOSA DEL CAUDILLO

**LA**CORUÑA, 25 (Pyresa).—Tres importantes obras se inauguraron esta mañana en la capital, con asistencia de doña Carmen Polo de Franco, que estaba acompañada por su hermana doña Isabel Polo de Guezo; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y esposa; Alcalde de la ciudad y otras autoridades y representaciones.

Consta de toda clase de instalaciones, con salones de juegos, comedores, baños, parques infantiles y toda clase de servicios. El inmueble consta de tres plantas, en las que se distribuyen todas las dependencias. Los pequeños entrarán por la mañana y saldrán por la tarde. Se les dará desayuno, almuerzo y merienda. Todas estas instalaciones fueron bendecidas por el Cardenal Arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios.

A las once de la mañana se procedió a la inauguración de la residencia "Padre Rubiños", para matrimonios y personas de edad avanzada. Esta residencia cuenta con 24 habitaciones dobles y 10 sencillas, y dispone de salas de estar, comedor, cocina y todos los servicios. Ocupa una superficie de 380 metros cuadrados y consta de tres plantas. La obra es eminentemente social y a su realización contribuyeron los coruñeses con donativos en especie y en metálico, por entender que la residencia viene a constituir un claro ejemplo de amor al prójimo.

Terminado este acto, la esposa del Jefe del Estado y autoridades se trasladaron a Santa María de Oza, en donde se procedió a la bendición e inauguración de 60 viviendas, y el centro social allí levantado, construido por la constructora benéfica de la Caja de Ahorros, en terrenos cedidos por el Ayuntamiento para la lucha contra el chabolismo.

A continuación tuvo lugar la inauguración y bendición de la guardería infantil construida en Giris por la fundación "Tenreiro". La guardería, que entrará en servicio en el próximo mes de octubre, se levanta en un solar de 12.000 metros cuadrados y estará regentada por las Madres Carmelitas. La capacidad de la guardería es de 220 niños entre uno y cuatro años, y serán admitidos los hijos de aquellos matrimonios en que trabajan ambos cónyuges y sean económicamente débiles.

### El espía Philby dice que las memorias de Krushev fueron elaboradas totalmente por la CIA

**BONN**, 25. (Pyresa). — La Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos fue la verdadera autora del discutido libro «Memorias de Krushev», según ha declarado al correspondiente en Moscú de un diario checo el famoso espía británico Kim Philby.

El ex diplomático y periodista Philby aseguró a su entrevistador que Krushev no había escrito ni una sola letra del libro que ha sido un «best seller» en todos los países occidentales, y que todo había sido una invención de la CIA americana, a la que Philby achacó también la publicación de los famosos «Papeles Penkovsky», en los que se revelaban una serie de importantes datos sobre las actividades del espionaje soviético en el mundo.

Kim Philby, que reside actualmente en Rusia, declaró que trabaja en estos momentos en varios libros, entre los que se incluyen sus propias memorias, donde revelará las actividades que le han convertido en uno de los más famosos espías del siglo XX.

## EL GOBIERNO ALEMÁN APROBO EL ACUERDO DE BERLÍN

La república democrática aspira a obtener ahora el ingreso en la ONU

**BONN**, 25. (Efe). — El Gobierno Federal alemán ha aprobado oficialmente hoy, en la reunión celebrada por el Consejo de Ministros bajo la presidencia del Canciller Brandt, el acuerdo berlinés básico que fue rubricado el pasado lunes por los embajadores de Estados Unidos, Inglaterra, Francia y la Unión Soviética, acreditados en Bonn y Berlín Oriental, respectivamente.

El Gabinete federal de Bonn ha determinado igualmente su inmediata disposición para comenzar negociaciones con la República Democrática Alemana para ejecutar técnicamente lo estipulado en el acuerdo de bases sobre cuestiones de tráfico y tránsito intermural para que los ciudadanos de Berlín Occidental puedan visitar la parte oriental de la ciudad. Estas dos cuestiones serán tratadas por Eren Bahr, Secretario de Estado de la Cancillería Federal, y Michael Kohl, su homólogo de la R.D.A. y entre representantes del Gobierno de Berlín Occidental y del de la R.D.A. una vez concluidas estas negociaciones se incorporarán adicionalmente al acuerdo berlinés de las cuatro potencias.

#### PETICIONES DE ALEMANIA ORIENTAL

**BERLÍN**, 25. (Efe). — El ingreso de la República Democrática Alemana (comunista) en las Naciones Unidas, su participación como miembro de pleno derecho en una conferencia europea de seguridad colectiva y el establecimiento de relaciones diplomáticas normales entre los gobiernos de Berlín Oriental y Bonn, integran la lista de compensaciones a que aspira la R.D.A. en concepto de retribución política internacional a su comportamiento cooperativo en relación con los pactos de mejoramiento de la situación berlinesa occidental.

Los observadores berlineses destacan hoy las declaraciones que formula Erich Honecker sobre estos aspectos en una entrevista con los corresponsales de radio y televisión de la Unión Soviética. Honecker propugna la pronta convocatoria de una conferencia europea de seguridad, en la que la R.D.A. intervendría activamente en régimen de igualdad de derechos. Sobre el ingreso de la R.D.A. en las Naciones Unidas, manifestó el dirigente comunista alemán que ha llegado el momento de «aplicar el principio de universalidad de la ONU». «Erich Honecker recordó que la República Democrática Alemana viene postulando desde hace tiempo relaciones normales diplomáticas entre los dos Estados alemanes. «Desde hace meses están en curso conversaciones con tal fin, y esperamos que se desarrollarán positivamente».

Dichos países decidieron establecer un grupo privado de trabajo para abordar el problema dentro del marco del Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio (G.A.T.T.), su autoridad reguladora para importaciones y exportaciones. El grupo de trabajo deberá presentar un informe al Consejo del

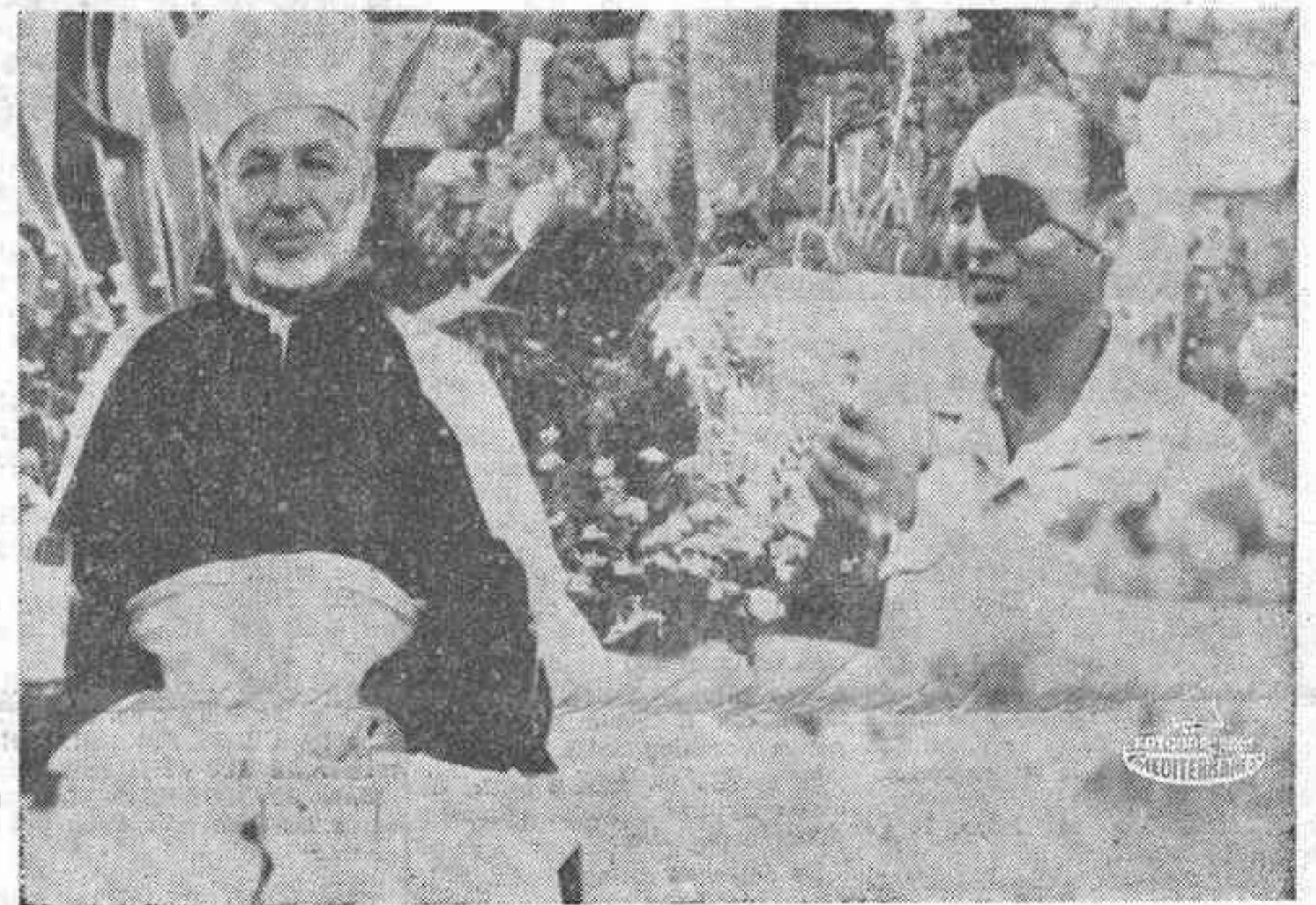
#### SUECIA NO RECONOCE A ALEMANIA ORIENTAL

**ESTOCOLMO**, 25. (Pyresa). — El Gobierno sueco aguarda las próximas negociaciones entre Alemania Oriental y Alemania Occidental an-

tes de decidir si reconocerá a la primera», ha afirmado el ministro sueco de Asuntos Exteriores Nickman. «Mientras duren las negociaciones de normalización» entre ambos países, sería un error por

parte sueca el hablar de un reconocimiento», puntualizó. Estas declaraciones de Nickman contestan a las peticiones que las esferas comunistas de la capital sueca han elevado al Gobierno repetidas veces.

### EL ALCA' DE DE HEBRON CON DAYAN



TEL AVIV. — El Sheikh Ali Ja'Abri, Alcalde de Hebron, toma un refresco con el Ministro israelí Dayan. El Sheikh visitó la Universidad de Tel Aviv y mantuvo conversaciones con el Alcalde de la ciudad. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## Acuerdo entre Noroamérica y sus socios comerciales

Un grupo privado de trabajo abordará el problema del dólar dentro del GATT

**GINEBRA**, 25 (Efe-Upi). — Los Estados Unidos y sus principales socios comerciales, aun culpándose mutuamente por la actual crisis monetaria, se han puesto hoy de acuerdo para buscar una solución en negociaciones privadas.

Dicho grupo de trabajo para abordar el problema dentro del marco del Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio (G.A.T.T.), su autoridad reguladora para importaciones y exportaciones. El grupo de trabajo deberá presentar un informe al Consejo del

G.A.T.T. el día 20 del próximo mes de septiembre, después de recibir un detallado informe sobre las dificultades de la balanza de pagos norteamericana que les dará el Fondo Monetario Internacional (F.M.I.).

Los Estados Unidos reiteraron hoy sus argumentos de que la política comercial y financiera seguida por otros países industriales na puesto la balanza de pagos norteamericana en números rojos.

Samuel añadió que debe existir "mejor relación" entre Norteamérica y sus socios que la que ha existido durante los dos últimos años.

Nathaniel Samuel, segundo Subsecretario de Estado para Asuntos Económicos, declaró al Consejo del G.A.T.T. que la duración de

Rolf Dahrendorf, de Alemania Federal, repitió a su vez el argumento esgrimido ayer, según el cual los Estados Unidos deberán, en primer lugar, retirar su diez por ciento de sobretasa sobre las

Pasa a la pág. 11

### LA BELLA LADY EUROPA



ALGERO (Sardinia, Italia). — Emma Cohen, en el centro, es felicitada por Regina Schrecker (izq.) de Alemania del Este, y Maddalena Tracchi de Malta (der.), poco después de ser elegida Lady Europa 1971. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

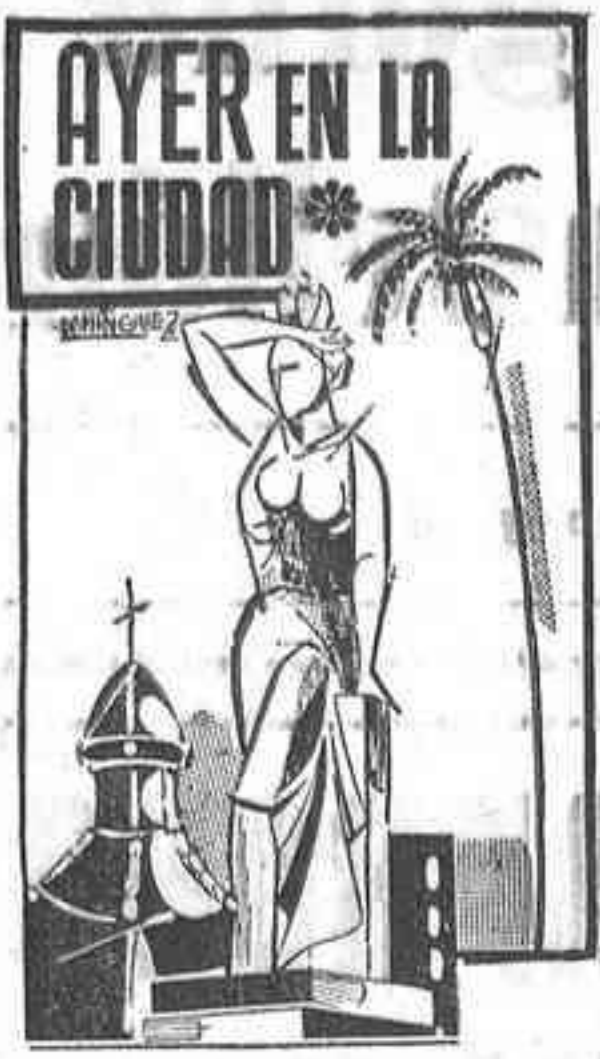
## Marsella, sede de los sucesores de AL CAPONE

Según el director para Europa del departamento norteamericano de la lucha contra las drogas

**PARIS**, 25. (Pyresa). — «Actualmente hay en Marsella, con sus buenas cuentas bancarias, sus relaciones importantes y todo el respeto que esto engendra, tres o cuatro «cabezas» del tráfico internacional de drogas que se encuentran en perfecta seguridad. Esos sujetos se pasean tranquilamente, sea porque infunden el pánico o porque la gente no cree en su culpabilidad o, quizá, porque muchos entienden que el delito

los laboratorios clandestinos hayan abandonado la región. Una industria de esa envergadura exige demasiadas complicaciones y no se crea de la noche a la mañana». Para el Sr. Cussak, no cabe la menor duda: «Marsella es la sede de los sucesores de Al Capone y de los jefes de la Maffia. Aquí es donde hay que machacar duramente». «Cuando los marseleses comprueben la importancia de los medios que vamos a poner en práctica, colaborarán en la

campana antidroga». Y el número uno de la batalla contra el gangsterismo del tráfico de drogas, ha reiterado la razón de su presencia en Marsella: «Aquí es donde está todo: las cabezas dirigentes, los laboratorios de transformación, la recepción del contrabando, etc. Con la colaboración de la policía francesa y, en su día la de toda la población, terminaremos con este hormiguero de indeseables».



AYER EN LA CIUDAD
Se inauó algo más esa posibilidad de cambio de tiempo que cuando nos acercamos a los días finales de agosto no hay que descartar. Realmente este verano no hemos tenido ninguna tormenta auténtica con perfiles veraniegos.

Por la mañana celebró su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente. Hacíamos votos ayer en esta misma sesión porque se atenderían los acuerdos del Grupo de Agrícolas del Sindicato de Frutos en su reunión del martes.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL
MULTA
Con esta fecha le ha sido impuesta por este Gobierno Civil al rejonero D. Rafael Peralta Pineda, la sanción de Cinco Mil pesetas, por su actitud incorrecta con la Presidencia y parte del público en la corrida de rejonas celebrada en la Plaza de Toros de Vinaroz en la tarde del día 15 de los corrientes.

Castellón de la Plana, 24 de Agosto de 1971.
EL GOBERNADOR CIVIL ACCTAL.

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANETE
Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del Alcalde accidental D. Joaquín Pitarch Roig, con asistencia de los Tenientes de Alcalde señores Pachés, Torlá, Segura, Gascó y Blasco. No asistieron a la sesión los señores Godoy y Fabregat y Sra. Sancho, que justifican su ausencia.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de diversas disposiciones oficiales en relación con las próximas elecciones de Procuradores en Cortes así como de la Orden de la Secretaría General del Movimiento por la que se desarrollan las bases de procedimiento electoral sobre elección de Consejeros Nacionales por las Provincias.

A continuación se acordó facultar a la Alcaldía-Presidencia para que adquiriera un trofeo con destino a la XXVIII Travesía al Puerto de Castellón, que organiza el Club Náutico, y que tendrá lugar el próximo día 29.

En despacho ordinario fueron aprobados diversos expedientes de obras y de instalación de elementos auxiliares de la construcción, todos ellos informados favorablemente por la Comisión de Fomento.

De conformidad con el correspondiente informe emitido por la Comisión de Servicios Públicos, la Comisión Permanente conoció de la instalación del establecimiento de un nuevo establecimiento de droguería, en la calle Maestro Breton, acordando, al propio tiempo, la remisión de dicho expediente a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

A propuesta de la Comisión de Servicios Públicos, se aprobaron los dictámenes relativos a las facturas presentadas por «Hidroeléctrica Española, S. A.», relativas a los meses de marzo, abril, mayo y junio del corriente año.

Seguidamente y de conformidad con el dictamen emitido por la Comisión de Servicios Públicos, se aprobó el acta de recepción definitiva de las obras de Iluminación de las calles Poeta Verdagué, San Cristóbal, Teruel, Plaza de Mallorca, Conde Noroña, Sisternes, Catalá, Laverna, Canónigo Segarra, Méndez Núñez, Igual, General Moscardó y Lepanto, que la empresa «Cobra, S. A.» ha llevado a cabo, dando por terminada la contrata de referencia.

A continuación y a propuesta de la Comisión de Fomento, se acordó autorizar bajo determinadas condiciones a D. Alejandro Martínez Ortega, para ampliar su actividad de coches de alquiler sin conductor, con un nuevo vehículo.

Noticias de la Ciudad

No se aplicarán esta temporada las fechas de recolección señaladas en el decreto de ordenación del cultivo de cítricos

La Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura nos remite la siguiente nota:
«En virtud de órdenes recibidas de la Superioridad, se pone en conocimiento de los agricultores de agríos de esta provincia que las fechas de recolección de los frutos a que hace referencia el Decreto recientemente aprobado sobre ordenación fito-sanitaria y técnica del cultivo de los cítricos, no serán de aplicación para la próxima campaña, ya que ello ha de ser consecuencia de un cuidadoso estudio en el que han de participar los propios agricultores».

CATOLICIDAD

SANTOS DE HOY

SANTOS DE HOY. — Santos Ceferino, p.; Ireneo, Simplicio, Abundio, Alejandro, Adrián, Víctor, Segundo, Constancio, Victoriano, mrs. — MISA DEL DIA. — De Feria.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos Mónica, Rufo, ob.; Eulalia, vg.; Marcelino, Manea, Juan, Serapión,

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 6:30 de la tarde, Rosario y Misa.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

Marcos - Molduras
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI
Frente Cine Sindical

Advertisement for 'colowall' featuring a cross and text: 'Rogad a Dios en caridad por el alma de D. MANUEL SANCHO VARELLA INDUSTRIAL CARROCERO'.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 22,4 grados a las 6 horas 30 minutos. Temperatura máxima 29,8 grados a las 15 horas. Humedad relativa, 7 y 13 horas 74 y 59%, respectivamente. Insolación eficaz 9 horas 15 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 88 kilómetros. Dirección dominante del viento Este. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas inapreciable. Presión atmosférica a las 19 horas 759,6 mm. Tendencia bajando.

UNA CIGÜEÑA EN EL CAMPANARIO DEL HOSPITAL

Ayer, poco después de las cinco de la tarde, se posó en el campanario del Hospital una cigüeña de buen tamaño. El animal parece estaba cansado de su largo viaje, y paró en el primer lugar que le vino a mano. Este fue la torre, y allí quedó, haciendo caso omiso a las miradas que, lógicamente, coincidían en ella. Después de haber descansado un buen rato, sin moverse, comenzó a recorrer la parte de la cúpula de la iglesia, si un niño o una niña. No lo sé. Pero algo habrá traído; lo que sí ha atraído es la atención de los curiosos, entre los que nos contábamos.

Sección Femenina del Movimiento

SERVICIO SOCIAL. — Se pone en conocimiento de todas las señoritas que no hayan cumplido el servicio social, que puedan solicitar su cumplimiento a partir de los dieciséis años; ello evita complicaciones cuando al cumplir los diecisiete puedan presentarse a oposiciones, obtención de títulos, solicitud del pasaporte y carnet de conducir. La próxima incorporación será en el mes de octubre, para ello se admiten solicitudes hasta el 10 de septiembre. Para más informes pueden dirigirse a la Regiduría Provincial de Servicio Social de 10:30 a 12 de la mañana y de 5 a 9 de la tarde en la Delegación Local de Sección Femenina sita en Avenida Hermanos Bou s/n o llamando al teléfono 22 00 80.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

Corte de suministro eléctrico en VILLARREAL el próximo día 27 Viernes, por trabajos en líneas de Alta y Baja tensión. C.T. Meilla, entre las 10 y las 13 horas. Castellón a 25 de Agosto de 1971.

SUFRIÓ UN ACCIDENTE

AL REVENTAR LA RUEDA DELANTERA DEL COCHE

En el kilómetro 61 de la carretera de Viver al Puerto de Burriana, término municipal de Villarreal, sufrió un accidente el turismo matrícula V-194.433, conducido por Salvador Peris Benedicto, de 21 años, vecino de Onda, al reventarse una rueda delantera. A causa del accidente resultó lesionado el ocupante del mismo, Mateo Incertis de la Hoz, de 71 años. Hizo el conductor y con daños el turismo. ADELANTO POR LA DERECHA En el kilómetro 63 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, el turismo matrícula alemana B-L-4086, conducido por Speer Ralf Rainer, al efectuar un adelantamiento por la derecha al turismo matrícula B-313.858, conducido por Eugenio Arancorpa, vecino de Manises, rozó a éste, sufriendo daños los dos vehículos. No hubo desgracias personales. LESIONADA EN CAIDA Marimela Forcadell Breva, de 2 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída fortuita, siendo asistida en el Hospital Provincial, donde el facultativo de guardia le apreció herida inciso-contusa en región frontal, de pronóstico leve, s/c.

SE CAYO DE LA BICICLETA Antonio Moreno López, de 13 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente al caerse de la bicicleta que montaba, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el facultativo de guardia le apreció herida contusa en región parietal y región frontal; conexión cerebral y erosiones varias, de pronóstico reservado. Quedó internado en el centro. LESIONADO EN CAIDA Vicente Caudet Giménez, de 58 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el facultativo de guardia le apreció herida inciso-contusa en región superciliar izquierda de pronóstico leve, s/c.

VUELCO DE UN TURISMO

En el kilómetro 65 de la carretera nacional Sagunto-Burjos, término municipal de Barracas, el turismo matrícula V-52.448, conducido por Esteban Incertis García, vecino de Valencia, por causas que no hemos podido conocer, se salió de la calzada, volcando.

Una representación de participantes en campamentos nacionales visitaron la Delegación Provincial de la Juventud

Ayer al mediodía una representación de jóvenes que han asistido a Campamentos Nacionales, visitaron la Delegación Provincial de la Juventud. Componían esta representación María Isabel Llacer, de Burriana, Charo Castro, María Teresa Cruent y José Adsuara, de Nules que han asistido al Campamento Nacional Mixto celebrado en Huelva; Antonio Marmaneu, también de Nules, que ha asistido al Campamento Nacional de Mandos de Covalada y Francisco Jiménez, igualmente de Nules que ha tomado parte en el Intercambio Juvenil con Túnez, acompañados todos por el Delegado Local de la Juventud de Nules, D. José Mechó Gavaldá. En ausencia del Delegado Provincial, fueron recibidos por el Secretario Provincial de la Juventud, D. Vicente Trilles Vilar quien se interesó por las actividades desarrolladas en los Campamentos antes citados, siendo informado ampliamente de todo ello. Por último les felicitó por su comportamiento y les alentó en proseguir con sus actividades, resaltando por último la gran participación de la juventud de Nules en las actividades que la Delegación Nacional ha organizado para este verano.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 13 servicios. Destacamento de Villarreal. — Se han efectuado 2 servicios. Destacamento de Vall de Uxó. — Se han efectuado 8 servicios. SERVICIOS DE PLAYAS Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana Se han efectuado 7 servicios. Ayuntamiento de Burriana Se ha efectuado 1 servicio. Ayuntamiento de Oropesa Se han efectuado 4 servicios.

SUCESOS: SUCCESOS

ACCIDENTE CASUAL María Pérez Lloréns, de 29 años, vecina de Albacete, resultó lesionada en accidente casual, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el facultativo de guardia le apreció contusión en región dorsal del pie derecho, de pronóstico leve, s/c. ACCIDENTE DE TRABAJO Tomás Forcadell Peris, de 45 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo en circunstancias que no hemos podido conocer, siendo asistido en el Hospital, donde el médico de guardia le apreció herida contusa en dedo índice de la mano izquierda, de pronóstico leve, s/c. ACCIDENTE DOMESTICO Carlos Meliá Ventura, de 21 meses de edad, resultó lesionado en accidente doméstico, al caerse casualmente, siendo asistido en el Hospital, donde el facultativo de guardia le apreció probable fractura de radio, de pronóstico menos grave.

Advertisement for 'Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro' with phone number 21 39 44.

Advertisement for 'FABRICANTES DE CERAMICA' with address 'Escribir Ref. 205 de esta Administración'.

¡AHORA! EN CASTELLÓN ITEC INSTITUTO TECNOLÓGICO

LE OFRECE: Preparación de estudios, para cursar la Carrera de INGENIERIA TECNICA INDUSTRIAL, en las siguientes especialidades: QUIMICA, MECANICA, ELECTRICIDAD, AGRONOMIA. Para poder tener acceso DIRECTO a estos estudios, es preciso estar en posesión de los siguientes títulos: Bachiller Superior, en cualquiera de sus modalidades; Maestría Industrial. Previa aprobación de un curso PREPARATORIO, que puede cursarse también en I.T.E.C., podrán iniciar también INGENIERIA TECNICA INDUSTRIAL, los alumnos que estén en posesión de los siguientes títulos: Bachiller laboral elemental; Oficialía Industrial. ITEC dispone de Profesores titulados y con experiencia docente. LA MATRICULA ha quedado abierta, hasta el 30 de Agosto próximo. Plazas limitadas. INFORMACION: En la Secretaría de ITEC, calle TRINIDAD, 5.-1.º derecha. Horas de oficina de 5 a 8 tarde.

# UNA SERIE DEL GORDO, DE AYER EN CASTELLÓN

UNA serie del número 45.998, agraciado con el primer premio en el sorteo de ayer de la Lotería Nacional, ha sido vendida en la Administración n.º 2 de nuestra ciudad, que regenta D. Benito González.

Hasta el momento se desconoce el poseedor o poseedores de la serie, que fue vendida en la taquilla y posiblemente en decimos sueltos. Ayer por la tarde, tal como habitualmente se viene haciendo en los días

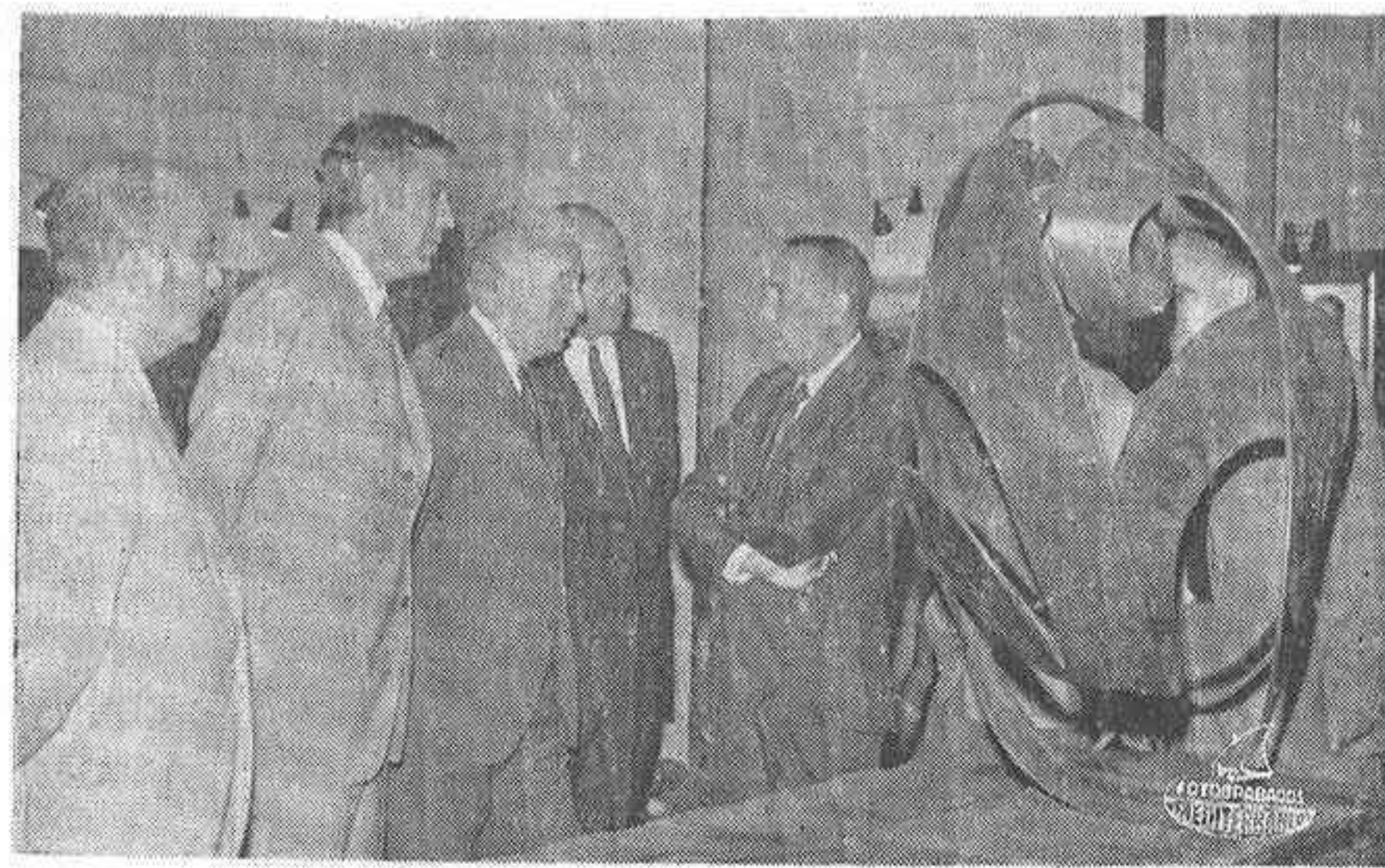
de sorteo, la Administración permaneció cerrada y, por tanto, D. Benito González no pudo entrar en contacto con los poseedores de la serie premiada.

Al parecer, puesto que todavía no ha podido ser confirmada, esta misma Administración ha vendido una serie del número 45.997 y otra del 45.999, premiadas por aproximación.

A la serie del primer premio le corresponden dos millones y medio de pesetas.

## INFORMACION DE LA PROVINCIA

### VILLAFAMES - Las fiestas del 71



Así es amigo lector. Solo queda de ellas el recuerdo y el correspondiente comentario acerca de las mismas. Ello nos obliga también a hacer un resumen de estos festejos que hemos vivido unos días en nuestra semana grande en honor a los Santos Patronos de esta Villa.

Dieron comienzo con la proclamación e imposición de Bandas a la Reina y su Corte de Honor. Fue todo digno de amplio comentario acerca de la belleza de nuestras mujeres ataviadas con sus trajes castellaneros y el bello aspecto que ofrecía el escenario del Cine Serrano con la ofrenda de flores por los distintos organismos y entidades de la Villa. El estrado estaba engalanado con cortinajes verdes, una panorámica bandera nacional y en el centro un gran escudo de la Villa.

Acertada presentación por el tórculo Juan Enrique Más, y brillante alusión del Ilustre Mantenedor de la Fiesta D. Vicente Aguilera Cerni, gran crítico de arte nacional poseedor de varias condecoraciones y premios internacionales. Su acertada disertación versó sobre el valor artístico de nuestra Villa en el ayer y el futuro, elogiando a la Reina y deseando que todos sus esfuerzos porque sea una realidad fecunda los proyectos artísticos-culturales en proyecto hacia nuestra Villa, del que tanto se enorgullece de haberse afinado conjuntamente con otros valores de la vida artística y cultural. Fue premiado con prolongados aplausos sus palabras.

Las fiestas habían comenzado desde entonces y con la consiguiente animación de mayor número de turistas cada día sobre todo por las tardes y noche siendo bello contemplar las grandes verbenas nocturnas en la Plaza de la Fuente, mezclando los compases de la música moderna con la clásica. Tuvimos también un plato fuerte con la presentación de la laureada Banda Municipal de Vall de Uxó, que magistralmente dio un concierto con merecidos elogios y aplausos de los asistentes.

Un año más hemos tenido selectas variedades que el público acogió con simpatía y pasó una velada agradable bajo la dirección del amigo Galmés. Felicitación cumplida y hasta el próximo año.

También se celebraron varios en cuentros de fútbol en un nuevo campo de la zona polideportiva en construcción. Hemos podido comprobar cómo la afición futbolística aumenta en la Villa y también el interés por los que encuadran el equipo local y su Directiva. Adelante, amigos.

Plato fuerte fueron las vaquillas y el «bons de la Font» con los correspondientes sustos y golgorío de los asistentes. Capítulo de felicitación merecen esas «rejonca-

doras» que se han lanzado a la plaza sin miedo. El público se divirtió de lo lindo y ellas han demostrado pericia y valentía.

Capítulo aparte merece la visita dentro del programa de fiestas de la primera Autoridad Provincial, el Gobernador Civil y Jefe Provincial D. Juan Aizpuru Azqueta, cuya visita ya hemos dado cuenta en estas páginas de MEDITE-RRANEOS días pasados y hoy lo hacemos gráficamente junto a las demás Autoridades que le acompañaban en dicho acto.

Muy visitadas y elogiadas fueron las dos exposiciones inauguradas en estas fiestas de fotografía artística en el Museo del Vino, donde queda expuesto a la afición y el visitante la pericia de los expositores. El día 29 en el Ayuntamiento se entregaron los premios a los artistas premiados.

De gran valor son los cuadros expuestos en los bajos de la Casa de la Cultura, cuya exposición inauguró en su visita el Jefe Provincial y Gobernador.

Número superior al año anterior los centenares de forasteros que nos han honrado con su visita a los mismos actos a celebrar.

Por doquier era motivo de comentario el ver vehículos aparca- dos de todas las procedencias nacionales y también matrículas francesas de manera especial en cuanto a extranjeras se refiere.

El luminoso cartel de Villafames en Fiestas se ha apagado. Ello indica que han terminado, felices y sin ningún incidente, pero con el ánimo encendido de preparar cuanto antes las del próximo año si cabe con mayor solemnidad y brillantez. — JUAN MESEGUER

mental, con potente industria azulejera, feracez campos con agua suficiente, fuerte onda expansiva del progreso, alto nivel social de vida conseguido, con deseos de recuperar a toda costa el rango y universalidad lograda en el siglo XVIII, que se desenvuelve protegida en lo alto por el monte de San Cristóbal, maravillosa atalaya desde la que se otea la feraz huerta alcorina a sus pies, más lejos la perfumada y verde alfombra de los naranjos de La Plana, orlada por las azules aguas mediterráneas limitan el horizonte.

Desde este primer peldaño entre el llano y el monte, por encargo y en nombre de la Reina, Srta. Rosa María Ferrer Beltrán y de la Srta. Julia Alfieri, Alcaldes de la Villa, saludo a los lectores de MEDITERRANEO y a cuantos les lleguen noticias de nuestras próximas Fiestas Patronales, invitándoles a honrarnos con su presencia y a participar en los actos religiosos que culminan en la única, emocionante y sorprendente procesión al Ermitorio del Calvario, que se celebra al anochecer del último domingo de agosto, y a la par disfrutar del apretado y variado programa de actos culturales, musicales, artísticos, benéficos, deportivos y taurinos que van a tener lugar, con la seguridad de que serán recibidos con la consideración y afecto acogedor característico de los alcorinos.

Bienvenidos seáis a nuestra Villa.

**BARRIOS SAN MIGUEL Y SAN VICENTE, COMENTARIO DE SUS FIESTAS**

Con alegría y animación extraordinarias, se han celebrado los actos programados en honor de sus Santos Patronos. Traslado y retorno procesional de las Imágenes al Templo, precedidas por la Banda de Trompetas y Tambores «La Salle»; Misa Mayor con sermón y cantos religiosos modernos con la Iglesia a tope.

El domingo por la tarde recorrió las calles de la fiesta, una gran cabalgata en medio de un derroche de serpentina y confeti, compuesta por varios vehículos engalanados, ocupados por gentiles muchachas y una numerosa greja infantil a pie, luciendo toda clase de trajes típicos, deportivos, costumbristas, de etiqueta, disfraces, etc. Causaron la admiración e hilaridad del público presente, que premiaba la originalidad con aplausos.

Las verbenas llenaron la Plaza del General Abriat, durante las mismas la juventud mostró ampliamente su inagotable resistencia y alegre actividad en el culto a Teispicore, Diosa o Musa de la Danza. Cabe destacar el éxito que constituyó la Fiesta en el Aire, por el elevado número de aspirantes a los premios, todos ellos cantantes jóvenes con ilusión de ganar. Diose la nota altamente emotiva de haber obtenido el primer premio el joven Joaquín Clavel, con la canción «Tierras lejanas», acompañado por el destacado guitarrista Juan R. Martí, ambos alumnos del Colegio Nacional de Ciegos, acogido con el fallo del Jurado con una estruendosa ovación.

Párrafo especial merece la estupenda ornamentación e iluminación de las plazas y calles del barrio en fiestas, el ordenado disparo de tracas y cohetes, la bulliciosa y musical alegría, sin algazara, el sentimental detalle de la rifa en favor del compañero accidentado y la magnífica dirección con que se han desarrollado todos los festejos, por ello expreso mi cálida felicitación a la Junta organizadora y en especial su Presidenta la simpática, activa y encantadora Srta. Raquel Mor Masó.

visiton los Festivales de Lopatía, Morella y sus gentes se lo merecen.

### MORELLA

#### Día del Turista en las Fiestas de Verano

Enmarcado en la tradicional semana de fiestas de Morella se celebró el pasado día 19 el «Día del Turista». Desde las 11 de la mañana, en el portal de San Miguel se ofreció, por parte de la Reina de las Fiestas Sra. Amparín Querol y de sus damas de honor, una muestra de algunos de los productos típicos de la localidad a todos los forasteros y turistas que nos visitaron. No faltó el tradicional «panoli» ni «els facons» acompañados de un buen «siguardent».

Seguendo los actos programados para este día nos encontramos con que a la 1 de la tarde se otorgaron los premios y trofeos a los ganadores del V Concurso Nacional de Fotografía. El acto se celebró en el salón de actos del Ayuntamiento. Los premios fueron donados por: La Exma. Diputación Provincial, Ilmo. Ayuntamiento de Morella, Centro de Iniciativas y Turismo, y Amigos de Morella y su Comarca.

En este día tan señalado de estas fiestas nos cupo el honor de estar acompañados por el Delegado Provincial de Información y Turismo, Sr. D. Francisco Cortel y Sra. Morella agradece de todo corazón la visita y el apoyo que D. Francisco Cortel viene dispensándole y espera nuevamente poder contarlo una vez más entre sus visitantes más distinguidos.

### FESTIVALES DE ESPAÑA RETABLO 71

Dentro de las fiestas morellanas de este año han hecho acto de presencia por vez primera los Festivales de España en la Operación Retablo 71. Durante los días 18 y 19 nos visitó y completó con un auténtico espectáculo artístico, la compañía «Tirso de Molina» dentro del Ciclo de Extensión Teatral del Ministerio de Información y Turismo.

El día 18 tuvo lugar la primera representación poniéndose en escena la obra titulada «XXX El Plan Manzanares», comedia en dos partes de J. José Alonso Millán. La segunda y tercera representación se desarrollaron durante el día 19 en sesiones de tarde y noche, con «La casa de las Chivias», obra en dos actos del conocido autor español Jaime Salom. Los actores que intervinieron fueron: Irene Daina, Mercedes Mosaza, Encarna Abad, José M. Escuer, Tony Isbert, Tomás Pericla, Paco Benlloch, Joaquín Embit, Pedro Bravo, y Emilio Berrio. La dirección corrió a cargo de Gerardo Gimeno y Manuel Manzanque.

El paso de los Festivales de España por Morella perdurará en la memoria de los morellanos, pues es muy difícil poder ver en una localidad pequeña como la nuestra una manifestación artística-teatral de semejante magnitud. El público respondió perfectamente a los esfuerzos de la comisión de fiestas por traer este espectáculo a Morella.

La compañía «Tirso de Molina» fue fundada por su actual director D. Manuel Manzanque en el año 1967 y más tarde este mismo director funda y dirige, en 1969, la compañía lírica «Roberto Chapi».

El éxito alcanzado por esta compañía teatral en Morella fue extraordinario y el joven director tuvo que salir después de la representación a saludar al público que aplaudía con entusiasmo.

Al finalizar su estancia en Morella la compañía fue obsequiada con un vino de honor y sus actrices recibieron, por parte de la Junta de Fiestas unos artículos de artesanía morellana. Nuestra ciudad quiso dejar patente así su gratitud para con la compañía teatral por su comportamiento, en todo momento maravilloso y por las cualidades; soberbias cualidades artísticas, desplegadas en el escenario.

La Operación Retablo-71 ha venido a Morella a propuesta del Delegado Provincial don Francisco Cortel, a quien agradecemos este voto de confianza y esperamos que no sea esta la última vez que nos

### Vistabella del Maestrazgo Fiestas patronales en honor de San Juan de Peñagosa

Programa de fiestas en honor de San Juan de Peñagosa, que durante los días 26 al 31 de agosto, celebrará esta Villa, honrando a su Patrón:

**DIA 26**  
A las 8 horas. —Vuelo general de campanas y disparo de cohetes. A las 10 h. desencanamiento de las vaquillas de la ganadería de D. Natanael Cervera, de Catí. Seguidamente exhibición de las mismas. A las 16 h. —Exhibición de las vaquillas. A las 19 h. —Gran Baile amenizado por el conjunto «Portolós», de Castellón. A las 23 h. —Gran verbena por el mismo conjunto.

**DIA 27**  
Exhibición mañana y tarde de las vaquillas desencanadas el día anterior. A las 19 y 23 h. —Gran baile amenizado por el conjunto de «Mari-Carmen y Los Pajes», de Castellón.

**DIA 28**  
A las 16 h. —Partida de frontón. A las 18. —Desencanamiento de las 2 vaquillas de D. Antonio Ribalta (Herederos de D. Francisco León), que desinteresadamente cede para su exhibición. A las 20. —«Ball rodats». A las 23. —Exhibición de un toro embolado de D. Domingo Tárrega «El Gallo», de Benicasim.

**DIA 29**  
**FESTIVIDAD DE SAN JUAN DE PENAGOSA**

A las siete horas. —Vuelo general de campanas y disparo de tronaeros. A continuación alegre día para los dulzaineros del Grao de Castellón. A las 12. —Misa solemne con sermón a cargo del orador sagrado D. Gervasio Ibáñez Castell. Seguidamente procesión de la imagen del Santo, con acompañamiento de las dignísimas autoridades, por los alrededores de la ermita. A las 14 h. —Comida de hermandad en la misma ermita. Seguidamente el típico «Ball rodats».

A las 19. —Baile por el conjunto «Los Caruans» de Albocácer. A las 23.—Gran baile de gala, amenizado por el mismo conjunto musical. A continuación gran traca y «cohetes», patrocinada por el Ilmo. Ayuntamiento.

**DIA 30**  
A las 16. —Exhibición de ganado vacuno. A las 19. —Gran baile amenizado por el conjunto «Los Caruans». A las 23. —Gran verbena, amenizada por el mismo conjunto.

**DIA 31**  
A las 16 h. —Exhibición de ganado vacuno. A las 19. —Gran baile amenizado por el mismo conjunto del día anterior. A las 23. —Gran verbena final de fiestas animada por el citado conjunto musical. A las 24. —Castillo de fuegos artificiales y la típica «cordá». Finalizada la verbena, durante una hora y en lugar señalado por la autoridad, se procederá al clásico lanzamiento de cohetes, como final apoteósico de fiestas.

### BENLLOCH FINAL DE FIESTAS

Cuando ya la serena tranquilidad de los días laborales invade las calles de la villa y los labradores cuidan las tierras de labranza, escribimos esta crónica-recuerdo de las celebraciones habidas en la Fiesta Mayor de Benlloch, orgullosos una vez más de la sana alegría y diversión que nos ha depurado la participación en todos los actos que la componían.

Comenzó a notarse la fiesta ante la llegada de forasteros y muchos benlloquinos que esparcidos por la geografía patria, acudían al pueblo deseosos de participar

Pasa a la siguiente

## El sábado, Día del Turista en Castellón

En un Festival en la Pérgola serán elegidas Miss Turismo Internacional y Miss Turismo Nacional

El próximo sábado se celebrará en nuestra ciudad el Día del Turista, desarrollándose con tal motivo un completo programa de actos dedicados a la gran masa de turistas, nacionales y extranjeros, que estos días visitan Castellón.

La jornada ha sido organizada por el Centro de Iniciativas y Turismo, con la colaboración de distintas entidades y organismos vinculados con la actividad turística. Y con tal motivo los organizadores se reunieron ayer con los informadores locales, dando cuenta de los distintos detalles de la fiesta. Asistieron a la reunión, que tuvo lugar a primera hora de la tarde en el Hotel Mindoro, el Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Francisco Cortel; Teniente Alcalde, D. Carlos Toriá; Presidente del C. I. T. de Castellón, D. José Mariano Trillo-Figueroa; Presidente del Skai Club, D. Luis Algar, y otros miembros de la comisión organizadora.

Durante la jornada del próximo sábado, jóvenes ataviadas con el traje de castellanera obsequiarán a

cuantas personas lleguen a Castellón, por carretera, con distintos recuerdos y productos de la tierra. Y por la noche, a las once, en La Pérgola se celebrará una fiesta en el transcurso de la cual tendrá lugar la elección de la Miss Turismo Internacional y Miss Turismo Nacional, por un jurado formado por distintas personalidades de la vida local, las artes y las letras. Amenizarán la fiesta dos orquestas, actuando un grupo folclórico y alguna destacada atracción, estando la presentación a cargo de Marisa Naranjo, de Televisión Española.

La entrada a La Pérgola, recinto que ha sido cedido por el Ayuntamiento, será gratuita para las damas.

Las señoritas que deseen participar en el concurso para la elección de las Miss Turismo Internacional y Miss Turismo Nacional, pueden inscribirse en la Oficina de Turismo (Plaza Mayor), en el Hotel Mindoro o cualquiera de los establecimientos hoteleros de la ciudad.

## CLINICA VETERINARIA RAYOS X—CIRUGIA

Veterinario J. M. Juan Castrillo  
consulta para perros y pequeños animales de 12 a 2 y de 6 a 8 Caballeros 20-39. Teléfono 22-42-05.

### ENTRECANALES Y TAVORA, S. A.

para trabajar en sus obras de Central Térmica precisa:

## Oficiales 1.º Carpinteros

Presentarse en obras Polígono del Serrallo de el Grao

## ACTUALIDAD en VILLARREAL

### LOS RUIDOS

El gran problema que sobre Villarreal pesa en lo que a circulación se refiere es la travesía de la carretera general, cosa sobradamente conocida y de la que nos hemos ocupado ya en muchas ocasiones.

Pero hay algo también relacionado con la circulación que debe salir a la luz pública para que nuestras autoridades traten de evitarlo. También aquí tenemos problemas de ruidos producidos por el motor de explosión, puesto que abundan las motocicletas de pequeña cilindrada con el escape más o menos libre, pero de tal forma que producen unos ruidos templados y de interrumpir el sueño del dormilón más consumado.

son algo que molesta muchísimo y que creemos se debían hacer algo por evitar. ¿Será ello posible?

#### LA PROMOCION DEL TENIS

Estos últimos días nos hemos ocupado desde estas columnas de la noticia que circula por Villarreal sobre la formación de una sociedad para la práctica y promoción del tenis. Damos unas noticias muy escasas nada más, pero ahora, hemos tenido ocasión de charlar un rato con uno de los organizadores y este buen amigo nos ha hablado largo y tendido sobre su proyecto.

Lo primero que nos dijo el que han encontrado un gran apoyo en el Ayuntamiento a través del Sr. Alcalde y demás miembros del mismo, que les han animado en la labor que se han trazado. Ello ha sido una buena inyección de entusiasmo para proseguir en la tarea iniciada.

Nos indicó que en un establecimiento dedicado a la venta de artículos deportivos y fotográficos situado en la Plaza Mayor tienen

a su disposición todos aquellos que quieran formar parte de la proyectada sociedad, el escrito que hay que firmar para ello y que hasta este momento hay un buen número de firmas ya recogidas. Nos encargaba rogáramos a quienes tuvieren intención de adherirse a su idea que no demoren el momento de pasar a firmar.

Tienen el proyecto de que la sociedad se constituya cuanto antes y que las pistas puedan inaugurarse en las fiestas de San Pascual del próximo año 1972.

Hay proyectos muy ambiciosos hasta el extremo de que aparte de la competición, en un principio la idea es construir cuatro pistas pero de tal forma que puedan ampliarse a doce, con tres frontones.

Quedamos en que continuaremos en contacto y que nos facilitaría más información tan pronto hubiese alguna novedad y así será la cosa. También el tenis deporte minoritario hasta hace muy poco y que ahora es prácticamente ya con carácter más generalizado, parece que va abriéndose paso en Villarreal.



### Farmacias de Guardia

Jueves 26, D. Juan Roig, San Jaime, 17, teléfono 52-16-02.  
Sábado permanente  
D. Juan Ronquera, Piedad, 35, teléfono 52 09 42.  
Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 82 14 45.

## Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña Rosa Miralles Segarra

VIUDA DE D. PEDRO ARRUFAT QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostolica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hijos, Dña. Rosa, D. Pedro, Dña. Concepción, Dña. Manolita y D. Vicente; hijos políticos, D. José Felp, Dña. Rosario Marmat, D. Vicente Tirado, D. Manuel Bisco y Dña. Rosa Boix; hermanos, D. José, D. Tomás y D. Miguel; hermanos políticos, nietos, biznetos, primos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto del sepelio que tendrá lugar hoy a las ONCE Y MEDIA de la mañana en la Iglesia parroquial de la Sagrada Familia, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Domicilio de la finada: San Félix, 63. Castellón, 26 de Agosto de 1971 (No se invita particularmente)

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLÓN

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierta con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios Buenos días, Señores; El tiempo, por Mariano Medina; información y reportajes; Vida deportiva, por Vicente Marco; 8:30 El humor y Cuchi Cuchi; 9 Infijo todos los días; 9:15 Música que trae recuerdos; 9:35 Tabla. Música flamenca y folklórica; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Melodías y canciones; 11:35 Saludo musical; 11:45 Música de hoy; 11:55 Neptuno aconseja; 12 Los famosos frente a frente; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13:05 La hora del oyeo; 13:30 Ritmo atrevido; 13:40 Festival 71, dirigido por Vicente Escudé; 14:50 La hoja del Almanaque; 15 Canta para Vd...; 15:55 La canción de la semana; 16 Sanghay Hotel, novela de Vicky Baum, en adaptación de José Mallorquín, Cap. 89; 16:30 Historias extrañas, guión de Kike Hernández Cap. 34; 17 Resurrección, novela de León Tolstói, en adaptación de Basilio Gassent y Eduardo Vázquez, Capítulo 124; 17:30 La calle del amor prohibido, novela de Rafael Barón, en adaptación del mismo Cap. 136; 18 Amenidades musicales; 18:30 Las enemigas, novela de Mercedes Antón Cap. 119; 19 Yo soy aquel, novela de Ubaldo Junquera, en adaptación de José Mallorquín Cap. 132; 19:30 Música clásica. Sinfonía Pastoral, de Beethoven; 20 Su música favorita; 20:30 Cantando en español; 20:55 Información local; 21 La hora sinfónica: Sinfonía núm. 4 en La Mayor, opus 90 (italiana), de Mendelssohn; 21:40 Ráttagas deportivas, por Chencho; 22:30 Nueva discoteca. Guindó; 22:45 Voces que triunfan; 23 La semana de la zarzuela. Guindó de Carlos Gómez Amat y Eduardo Vázquez, con relatos de Antonio Candela; 23:45 Música para esta hora; 24 Cierre.

Voces famosas; 17 Usted programa. En su segunda edición. TARDE. — 17:20 Hispanoamérica canta; 18 A vueltas con los discos; 18:30 Ayer y hoy del disco; 19 Sala de Conciertos. Concierto para piano y orquesta, en la menor, de Schumann. Interpreta. Fritz Kernmann (plano), con la Orquesta de la Sociedad de Conciertos de Viena, bajo la dirección de Karl Ritter. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 19:30 Santo Rosario. NOCHE. — 20 Sala de Conciertos, segunda parte. El amor brujo, de Manuel de Falla. Interpreta la Orquesta Sinfónica de Viena, dirigida por E. van Reemortel; 20:30 Voces en la noche; 20:57 Temas españoles; 21 Edición de noche; 21:10 Coplas; 21:30 Penalty. Audición deportiva; 21:45 Escenario lírico; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 A esta hora: Su música favorita; 23 Pestañas Celebres. Vals, Op. 64, Número 2, Nocturno, Op. 9 núm. 2; Fantasia Improntu, Op. 66; Vals, Op. 70, núm. 1; Preludio, Op. 28, Núm. 15; Polonesa, Op. 53, Número 6; Gran vals brillante, Op. 18; Mazurka, Op. 67; núm. 3; Vals brillante Op. 34, núm. 1; Estudio, Op. 25, Núm. 7; y Polonesa militar, Op. 40, Núm. 1, de Chopin. Interpreta André Kostelanetz y su orquesta. Y Una noche en el monte pelado, de Moussorgsky. Interpreta Leopoldo Stokowski y su orquesta Sinfónica; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. y F.M. PRIMER PROGRAMA: 8 Apertura; 8:01 Primera hora. Música para iniciar la jornada; 8:30 Audición en lengua francesa; 9 Música Popular. Dos horas de música dedicadas a acompañarle en su mañana de trabajo o de descanso; 11 Te habla una mujer. Espacio nacional; 11:40 Temas europeos.

SEGUNDO PROGRAMA: 12:01 Verano se escribe con música. Realiza y presenta Jaime Cros; 12:56 Album de recuerdos; 13 Este tiempo nuestro. Espacio nacional; 13:30 Boletín; 13:40 Saludo a Nules; 14:10 Audición en lengua francesa; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos.

TERCER PROGRAMA: 16:01 El ritmo del trabajo. Presenta Eduard Mas; 17 Nombres musicales; 18 Festival. Una reunión cordial presidida por la música.

CUARTO PROGRAMA: 20:01 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 20:30 Boletín; 20:35 Audición en lengua francesa; 20:50 Objetivo el éxito; 21:20 Deportes. Realiza y presenta Catalán Minguez; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches buena música. El último saludo musical del día; 24 Fin de transmisión.

INFORMACION DE PROVINCIA

Viene de la anterior... activamente de los festejos programados por la Comisión. El día 14 se procedió al volteo de campanas y pascalle por la Banda de Música, anunciadores del principio festero. Por la noche hubo baile de música moderna en un escogido rincón del pueblo, amenizado por los «Wajjes», que repitieron actuación, así como en las sucesivas noches lo hicieron «Grupo Salvaje», «Arthur y los Micuviko's» y «Todos Unidos Para un Mismo Fin». Día 15. — Festividad de la Virgen de la Asunción. Hubo despertá a cargo de la Banda de Música por todo el vecindario y Santa Misa. Por la tarde, dos encuentros de fútbol. El infantil del C. D. Castellón vapuleó a los infantiles locales por 5-1. En el segundo encuentro, el equipo titular venció al juvenil del C. D. Castellón por 1 gol a cero. Después se llevó a cabo la procesión de la Virgen por las calles del pueblo, con gran asistencia de fieles. Por la noche, la Rondalla de Benlloch, que con un entusiasmo digno de toda admiración dirige Batiste Bort, celebró un recital de canciones típicas, cosechando un gran éxito, repetido el domingo día 22 en Adzaneta, donde ganaron el segundo premio del Certamen. Día 16. — Festividad de San Roque. Por la mañana Misa en honor del Santo. Por la tarde se corrió el III Gran Premio Ayuntamiento de Benlloch de Ciclismo, para aficionados de 1.ª y 2.ª categoría, dotado con importantes

premios, adjudicándose el Trofeo y el primer puesto el corredor Rafael Gimeno Bou. Día 17. — Festividad del Sagrado Corazón. — Santa Misa y a continuación se celebró el II Gran Premio Punto Blanco de Ciclismo, para juveniles de 1ª y aficionados de 2.ª categoría, resultando vencedor de la prueba Isidro Cañellas Llangostera. Por la tarde, la solemne procesión con el santísimo recorrió las engalanadas calles del vecindario que acudió en gran número a la celebración religiosa. Seguidamente hubo un interesante partido de fútbol entre los equipos veteranos de Benlloch y la Peña Bar Zaragoza de Castellón, en el que triunfaron los «viejos» locales por 5 goles a 1. Por la noche, actuó el «Grupo teatral Els XIII», de Villarreal, que puso en escena dos obras típicas valencianas, cosechando mercedosas ovaciones por parte del numeroso público que presenció la veleda. En un alegre fin de fiesta, se renovaron los aplausos para la Rondalla de Benlloch y muy especialmente para su cantante solista José Fabregat. Días 18 y 19. — Desde muy de mañana y hasta bien entrada la noche, hubo suelta de vaquillas por las calles, en los siempre divertidos y deseados «Bous de vil·la». La noche del día 19 se embolsó un toro de «El Gallo», que atrajo al pueblo a gran cantidad de forasteros. Días 20, 21 y 22. — A mediodía se llevaron a cabo las siempre emocionantes «entrás», seguidas de la prueba de las reses y por la tarde, en plaza de carros, se

procedió a su exhibición. No hubo aparte los casi obligados revolcones, especialmente en la llamada vascera hubo cohetes. Digamos por último que es justo reconocer el trabajo de los jóvenes componentes de la Comisión de Fiestas y que para ellos es nuestra postrera felicitación en esta crónica casi telefónica. Benlloch ha dado brillantemente fin a su Fiesta Mayor; otros pueblos cercanos la están celebrando ahora. El cronista toma sus bárbulos andariegos y hoy en Villanueva de Alcolea, mañana en Sierra Engarcerán, quiere agradecer con su visita la que en su día hicieron ellos a este Benlloch bullicioso y alegre en fiestas. — JOAQUÍN GARCÍA IBÁÑEZ

Escuela de Maestría Industrial

Castellón de la Plana ANUNCIO INGRESO Se pone en conocimiento de todos aquellos a quienes pueda interesar cursar en esta Escuela de Maestría Industrial, las Ramas y Especialidades que en la misma se imparten, pueden efectuar la inscripción de matrícula de Ingreso, en la Secretaría del Centro, desde esta fecha al día 8 del próximo mes de Septiembre, y hora de 9 a 13, cuyos exámenes tendrán lugar a las 10 horas del día 10 del mes antes citado. Para seguir los estudios del grado de Aprendizaje Industrial se admite alumnado femenino de conseguirse el número necesario. Los que pretendan seguir los estudios de Aprendizaje Industrial, acreditarán cumplir al 31 de Diciembre del año actual, los 14 años y presentar el Certificado de Estudios Primarios, que le acrediten tener aprobado el 8º Curso. Asimismo se puede convalidar los estudios cursados en el Bachillerato, tercero y cuarto Curso por los de Aprendizaje Industrial. Aquellos que no acrediten los estudios anteriormente citados, deberán someterse a las pruebas del examen de Ingreso. Castellón, Agosto de 1971. EL DIRECTOR

Fiesta de la Banderita en Vinaroz

De extraordinaria se puede calificar la movilización del pueblo de Vinaroz en torno a la Fiesta de la Banderita, jornada en el que el afecto del vecindario y de cuantos disfrutaban del clima y de la grata estancia en sus tierras se traduce en la ayuda económica, fiel reflejo de su cariño por la Cruz Roja, la cual, superó la de años precedentes. Se montaron diversas mesas presididas por las Sras. doña María Josefa Rabasa, doña Teresa Boix Falcó, doña Elvira Sanz, doña Carmen Ortega, doña Natividad Aceves, doña Pepita Vaquer de Rabasa, así como las señoras doña Filomena Ferrás Sacanelles, doña Carmen Ten de Blasco, doña María Carmen Aguirre, doña Manolita Agramunt, doña Remedios Carbó, doña Pilar B. de Carsí, doña Tonicla Llopis, doña Nelly Suárez, doña María Teresa Gumbau, doña Carmen Betes, doña Conchín Simó, doña Corín Simó, doña Pepita Gelices, doña Angeltín Ascond, doña Ana María Espal, doña Amparo del Cerro, doña Teresa Plana de Baiba, doña Teresa Celma, de Caballero, doña Consuelo Miralles de Selma, doña María Sancho de Betomeu, doña María Sancho de Betomeu, doña María Josefa Ribera de Giner, doña Carolina Caballer de Ribera, doña Teresita Ramos, doña Rosario Giner de Serrano, doña Ana María Asensio de Ripoll, doña Teresa Boix de Falcó, doña María Teresa Ribera de Giner, doña Josefa Sorli de Foguet, doña María Dolores Soriano de Barbe, doña Rosario Giner de Grau, doña María José Irazo de Grau, doña Elvira Sanz de Osanz, doña Rosa Fabregat de Bruy, Consuelo Font de Montoya, doña Carmen Banzo de Redó, doña Teresa Vives de Saiz, doña Rosa Segarra de Cardona, doña Teresa Bou de Llatser, doña Rosa Forá, doña Carmen Ortega Baeza, doña Pilar Tapia-Ruston Simón, doña Paulina Axibias Cospolto, doña Pura Lluch Ribera, doña Juana Ibáñez García, doña Guillermina Vague Ricart, doña Angeltín Díaz Pla, doña Pura Ribera Hernández, doña Manuela

Verdera, doña Josefina Horaldo, doña Consuelo Artiga de Parga, doña Genoveva Calada, doña Fátima Colomer, doña María Dolores Pafes, doña Rosa Nos Arnaiz, doña Remedios Gargallo, doña Rosalinda Redó Abiol, doña María Natividad Acecber, doña Aqual Pérez y doña Pilar Cardona. Postularon por las calles de Vinaroz con gracia y simpatía las señoras Inmaculada Calvo Parra, Pilar Adell, Lidia Roca, Amparo los niños José Penafiel y Manuel Rodríguez. Se desplazaron también voluntarios de las Tropas de Socorro, al mando del Oficial Sr. Gil que colaboraron en la tarea de la postulación.

Finalmente, en un clima de sincera compensación, se reunió en el salón de actos del Ayuntamiento, cedido gentilmente para tal fin por la primera Autoridad Municipal, cuantas señoras y señores a lo largo de los años han colaborado y han conseguido prestigiar y aumentar la capacidad económica y moral de la Cruz Roja local y provincial.

Hay que destacar la intensa cooperación del Destacamento de Tropas local y de su Oficial, señor Aizalá, así como la juventud de Cruz Roja de Vinaroz que también prestó su servicio, con gran entusiasmo.

Se desplazaron en representación de la Asamblea su Presidente Delegado con su esposa doña Encarnación Barceló de Ramos, el Secretario General don José Casado Honorario, el Inspector primero Honorario D. Miguel de Sanmiquel Arquimbau, así como el Inspector Provincial Jefe de la Brigada D. Leandri Blay Cortes, Director Provincial de la Cruz Roja de la Juventud D. Eduardo Fernández Nieto, acompañados de sus esposas. Con los citados presidió el acto de imposición de Medallas otorgadas a señoras de la localidad la Presidenta Delegada doña Adela Chaler Masip de Orensanz, imponiéndolas, tras unas breves palabras de D. José Ramos exaltando la labor desarrollada por todas ellas y la acogida dispensada a la Cruz Roja por el vecindario de Vinaroz.

En primer lugar se impuso la Medalla de Oro a doña Gloria Rodríguez Vda. de Callaghan, y las Medallas de Bronce a doña Rosario Giner de Grau, doña Carolina Caballer de Ribera, doña Teresa Braulio de Foguet, doña Teresita Ramos, doña Elena Ventura de Santos, doña Conchita Parra de Calvo, doña Dolores Dimminger de Criado, doña Natividad Aceves de Gómez y doña Pilar Tapia de Alonso. A título póstumo a doña Isabel Anglés Febrer. Se les hizo entrega de los correspondientes Diplomas a las señoras doña Teresa Boix Salvador y doña Carmen Ortega Baeza.

GANES 30.000 PESETAS

siendo reparador de televisores (negro y color). Aprende en poco tiempo la más lucrativa profesión con famoso Curso Royal, cuando de su propiedad laboratorio profesional. Pida folleto gratuito: IHAR. Tallers 27 - Barcelona. (Autorizado Ministerio).

MUCHISIMAS PERSONAS, SIN SABERLO, PADECEN INSUFICIENCIA BILIAR DEL HIGADO. ¿Es usted una de ellas? Conozca sus síntomas engañosos. Si sufre usted con frecuencia mofas digestiones, acidez de estómago, estreñimiento, erupciones en la piel, mareos, pesadez de cabeza, desgana para el trabajo, atención al hígado: es más que probable que estas dolencias obedezcan a que su hígado ya no realice como debiera sus funciones antitóxica y digestiva, por falta de secreción biliar. En este caso, debe usted cuidar su hígado, pues de lo contrario sus molestias irán en aumento. DARMEN SALT es la medicación de reconocida experiencia contra la insuficiencia biliar; es un remedio natural positivamente bueno, que a las pocas tomas restablece el normal funcionamiento del hígado. DARMEN SALT no contiene tóxicos, por eso es tan saludable. DARMEN SALT es fácil y agradable de tomar. Con DARMEN SALT verá que pronto recobra usted el bienestar y se encuentra más despejado, más ligero, más activo. Consulte con su médico. LO HALLARA EN TODAS LAS FARMACIAS. P.V.P. 4470 Ptas. G.P.S. 1269. DARMEN SALT EL AMIGO DEL HIGADO

TECNICOS METALURGICOS. Todo el país interesan como colaboradores venta transmisiones industriales. Esc. al Nº 24766 de Marthe Vergara, 16. Barcelona, 2.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tels. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (2198) DETECTIVES OIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02, Castellón.
(2751) ANUNCIE SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS, Razón Vera. 21 Telf. 22 41 02.
(3649) FIN DE VERANO. ¿Necesita dinero para gastos de Colegio? Avon le ofrece, Señora o Señorita, la oportunidad de ganar ingresos extras en horas libres. Para mayor información llame al teléfono 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid, sin compromiso.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contacto y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLÓN.
(8) UNDERWOOD nuevas último modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante MECANOGRAFIA LEVANTINA. Mayor 31.
(1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarían más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFIGINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón.

- (2244) MUEBLES DE EMPRESA. ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata. LLANSOLA. Ronda Miraflores 48 Castellón.

- (2245) COINTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para alimentos, grandes y pequeñas carnes. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Miraflores 38 y 39. Castellón.

ALQUILERES

- (2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLSAF. Mostradores, góndolas, exposidores, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA. R. Miraflores 36 y 38.
(3455) FINCA 90 hanegadas derecho Riego, transformable naranjos frutales, clima superior 12 km. Teléfono 21 24 42.
(3471) SE VENDEN bajos comerciales 550 m. de altura. Exentos 90 % Contribución. Facilidades. Igualmente se venden dos áticos comerciales exento 90 % sitio muy comercial. Llamar. Teléfono 22 17 34 de 10 a 2 tarde.
(3497) VENDO PRIMER piso chaflán céntrico cuatro habitaciones dirección Sur y Este Razón: Telf. 21 64 99.
(3627) POR NO PODER atender vendiendo Bar-Restaurante La Masía en carretera general de Villarreal. Razón: Telf. 520008.
(3648) PARTICULAR VENDE planta baja 150 m2. Céntrica y libre. Razón: Telf. 216439.
(3659) SOLAR; 190 m2 préstamo concedido, con proyectos aprobados por el Ministerio de la Vivienda. Apto para iniciar su construcción. Precio interesantísimo CITOSA Enmedio 146 teléfono 22 29 33.
(3660) SE VENDE en la Plaza del Rey, sótano, planta y enfresco junto o separado y pisos. Ocho metros fachada. Superficie unos 130 m2 por plaza. Precio interesantísimo, con facilidades. Informe CITOSA Enmedio, 146 teléfono 22 29 33.
(3662) SE VENDE almacén 500 m. céntrico. Razón Teléfono 21 38 70.

ALQUILERES

- (2265) ARRIENDO pisos y arspachos en Edificio Sinago. Razón: Cardona Vives 8.
(2644) AGENCIA CITOSA aquila su piso rápidamente. Emme día. 146. Telf. 22 29 30.
(3014) DISPONGO EN ALQUILER amplio local centro Capital. Apto cualquier negocio. Informes Teodoro Llorente. 6
(3516) SE ALQUILA Villa completamente amueblada Benicassim junto Hotel Azor. Razón Villa Blaumar, Camino La Punta, o teléfono 220374.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (3558) SE ALQUILAN entresuelos propios para despachos y oficinas en Dr. Clará núm. 10, (Frente Hospital). Llamar teléfono 22 42 63.
(3607) ALQUILO PISO amueblado para señoritas estudiantes céntrico llamar teléfono 21 22 95.
(3651) SE ALQUILA piso amueblado todo exterior y soleado. Razón: Telf. 223226. S6'o mañanas.

COLOCACIONES

- (3312) PARA EMPRESA Siderometalúrgica se necesita oficial de 3ª ajustador y planchista. Razón F. H. A., calle Villafamés, 7. Teléfono 21 26 87.
(3379) GANANCIA PREMIOS. Pueden ser suyos con Avón. Llame ahora señora mientras existan oportunidades para la distribución cerca de su domicilio. Llame al teléfono 212708 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid sin compromiso.
(3488) PRECISO Chico o Chica de 16 a 20 años conocimiento despacho carne, supermercado. Razón Telf. 21 27 01.

ALQUILERES

- (3489) SE PRECISAN chicos de 14 a 16 años. Razón: Autoservicio NAVARRA.
(3567) SE NECESITA mecánico 18-19 años con 4 ó 5 años oficio en Talleres Vivas. Calle Orfebre Santalucía 14.
(3611) SE PRECISAN muchachas de servicio. Razón telfs. 213683 y 213684.
(3610) SE NECESITA DEPENDIENTA para tintorería y lavandería con nociones. Presentarse a MEBBA, Enmedio 35-1.º
(3615) SE NECESITA tornero: Talleres Pajul, Camino Benavente, 8 Castellón. Teléfono 21 50 31.

- (3622) SE NECESITA PERSONAL en Ballestas Grisel. Razón: calle Vall de Uxó, 31 carretera Valencia-Barcelona.
(3624) SE NECESITA mecánico-electricista. Auto electricidad. Manuel Puig, Avenida Valencia 72. Castellón.
(3625) NECESITO muchacha servicio sólo durante el día. Ref. MEBBA, Enmedio 35-1.º
(656) REMALLADORA necesitada en fábrica generos de punto. Buena retribución. Semana laboral 5 días. Hitalmalla. Tárrega Monteblanco, 22 Castellón.
(3638) SE PRECISA chica servicio. Razón: Telf. 21 32 56.
(3642) DISCOTECA necesita Disc-Jockey y personal. Razón Teléfono 55 Orópeza.
(3643) SE NECESITA CHICA de servicio todo estar bien preparada buenas referencias. Rafalafema, 1-10-A de 8 a 12.
(3644) SE NECESITA APRENDIZ. Razón: Garage Minidoro. Herrero, 13.
(3645) SE SOLICITA para oficina muchacha de 16 a 20 años entrevistadas de 6 a 8 en calle M. Vives, 4-1.º izda.
(3647) SE PRECISA ayudante barman 16 a 25 años. Razón Langosta Verde. Herrero 14.
(3650) INTERESAN representantes bisutería y objeto regalo todo el país. Con informes. Escriba al núm. 24767 de Marthe Vergara, 16 Barcelona, 2.
(3652) SE NECESITA CHOFER carnet 1.º para cortos recorridos. Razón: Transportes Pitarch. Rda. Miraflores 35 Telfnos. 21 63 64 - 21 46 79.
(3654) SE NECESITA para fabrica Azulejos personal, femenino de 15 a 18 años, masculino de 15 a 30 años. Razón: Fábrica Azulejos Pedro Cotanda Aguilera partida Ramonet. AMAZORA.
(3655) SE NECESITA AYUDANTE Cocina jornada de 8 a 5 tarde. Razón Arsenio Segura. Pinar Camarón, 1589.

COLOCACIONES

- (3626) SE NECESITAN PEONES de albañilería. Presentarse de 9 a 1 en Avenida Cerduda y Velasco, 2 bajo.
(3658) SE NECESITAN fontaneros con carnet conducir 2.º Razón: calle Asarau, 32 teléfono 22 05 46.
(3664) SE NECESITAN aprendices de 14 a 15 años para fábrica de tejidos, presentarse en Pasco Morella, 100.
(3666) SE OFRECE vigilante o portero y cobrador facturas. Razón Tejidos Victor, Enmedio, 5.
(3667) SE NECESITA Aprendiz para Autoservicio. Razón Concepción Arenal, 10.
(3669) PRECISO MUCHACHA de servicio todo estar, con nociones de cocina. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

AUTOMOVILES

- (48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.
(1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón, Burriana-Moncofar.
(1835) AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.
(1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.
(1837) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Teléfono 213393.
(2404) AUTOMOVILES MILJARES Venta de coches. Máximas facilidades de pago. Ronda Miraflores 45 Telf. 21 42 10. Castellón.
(2655) COMPRA VENTA en Automoviles CASTILLA. Vehículos ocasión todas marcas completamente revisados, mínima entrada. SOLENCIA ABSOLUTA. General Aranda, 28. Teléfono 42 48 66.

- (2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos Unión 11 Castellón.
(2928) OCASIONES. vehículos D. K. W. MERCEDES y otros, de 2º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogueros 8
(3434) MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL, Facilidades 18 meses; R-8, desde 37.000 pts.; 600 D. desde 37.000 pts.; Renault, 4-F a 30.000 pts.; 4 L Super a 60.000 pts.; DKW Gaspal a 65.000, Ayda. Dr. Clará 38, Castellón.
(3447) AUTOMOVILES—PARIS, venta coches ocasión. Varias marcas. Revisados. Facilitada. Exposición-Venta, Barrachina, 17.
(3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 H. P. procedentes de cambio: En Concesionario D. K. W. Huerto Sogueros, 8.
(3542) TALLERES ESCUDER. ¡Oportunidad! Coupe; 850 especial magnifico estado CS; 1500 CS; Citroen Break con extras; 1400-C buen estado. Variedad en Furgonetas y Berlinas Citroen; Varios 4-L y 4-F; 850, 600-D. Sinca 1000. Revisados. En Talleres propios. Facilidades pago. Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

- (3555) AUTOS CASTELLÓN Dinan. Seminuevo SEAT 1500. Ránchera. Citroen AZAM-6. Citroen Furgonetas varias y berlinas. Citroen AK-400. Seminuevo. SEAT 600-D. SEAT 850. Y otros varios todos modelos MAXIMAS FACILIDADES Ronda Magdalena 27-A.
(3585) VENDO 600 y 600-D económicos de particular a particular. Razón: Telf 214658.

- (3555) AUTOS CASTELLÓN Dinan. Seminuevo SEAT 1500. Ránchera. Citroen AZAM-6. Citroen Furgonetas varias y berlinas. Citroen AK-400. Seminuevo. SEAT 600-D. SEAT 850. Y otros varios todos modelos MAXIMAS FACILIDADES Ronda Magdalena 27-A.
(3585) VENDO 600 y 600-D económicos de particular a particular. Razón: Telf 214658.

- (3617) SE VENDE Seat 600 completamente renovado de motor, tapizado y pintado. Razón: Garage Meyer, calle Lucena 15.
(3634) VENDO 850 Coupe, precio a convenir. Razón Garage Matelli. República Argentina 21.
(3646) ATENCION su oportunidad la tiene en Dr. Clará 17, COCHES procedentes de cambio todas marcas. Máximas facilidades de pago. Dr. Clará 17, Castellón.

- (2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos Unión 11 Castellón.
(2928) OCASIONES. vehículos D. K. W. MERCEDES y otros, de 2º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogueros 8
(3434) MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL, Facilidades 18 meses; R-8, desde 37.000 pts.; 600 D. desde 37.000 pts.; Renault, 4-F a 30.000 pts.; 4 L Super a 60.000 pts.; DKW Gaspal a 65.000, Ayda. Dr. Clará 38, Castellón.
(3447) AUTOMOVILES—PARIS, venta coches ocasión. Varias marcas. Revisados. Facilitada. Exposición-Venta, Barrachina, 17.
(3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 H. P. procedentes de cambio: En Concesionario D. K. W. Huerto Sogueros, 8.
(3542) TALLERES ESCUDER. ¡Oportunidad! Coupe; 850 especial magnifico estado CS; 1500 CS; Citroen Break con extras; 1400-C buen estado. Variedad en Furgonetas y Berlinas Citroen; Varios 4-L y 4-F; 850, 600-D. Sinca 1000. Revisados. En Talleres propios. Facilidades pago. Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

COMPRAS

- (3494) SACOS. Compra-Venta. Arpilleras yute, mallas plástico verduras, toldos de plaza a medida para camiones y terrazas. Vicente Hueso Plá. Plaza Tetuán, 38. Teléfono 21 28 47.
(3595) COMPRO SOLAR para edificar almacén, superficie mínima 1.500 m² máxima 2.000 m². Oportunidad en situación y superficie al Apartado 186 de Castellón.

ACADEMIAS

- (3586) ACADEMIA «JARDIN». Peluquería para señoras extranjeras. Perfeccionamiento. Preparación carnet profesional. Profesorado competente. Denia, 74. Valencia.

PERDIDAS

- (3661) PREPARACION hasta 5º curso Bachiller, profesión titulada. Razón. Barrachina, 8.2.º-4.º.
(3639) PERDIDA gafas caballero graduadas en calle Zaragoza. Se gratificará. Llamar telf. 22 44 25 ó 21 31 94.
(3668) PERDIDA reloj Omega de oro con pulsera de señora, entre las calles de Colón, Plaza Mayor y Enmedio. Se gratificará su devolución a C. Buenavista, 1.2.º (Grnd).

TRASPASOS

- (3653) SE TRASPASA local coner traspaso tienda Ultramar. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

- (2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos Unión 11 Castellón.
(2928) OCASIONES. vehículos D. K. W. MERCEDES y otros, de 2º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogueros 8
(3434) MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL, Facilidades 18 meses; R-8, desde 37.000 pts.; 600 D. desde 37.000 pts.; Renault, 4-F a 30.000 pts.; 4 L Super a 60.000 pts.; DKW Gaspal a 65.000, Ayda. Dr. Clará 38, Castellón.
(3447) AUTOMOVILES—PARIS, venta coches ocasión. Varias marcas. Revisados. Facilitada. Exposición-Venta, Barrachina, 17.
(3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 H. P. procedentes de cambio: En Concesionario D. K. W. Huerto Sogueros, 8.
(3542) TALLERES ESCUDER. ¡Oportunidad! Coupe; 850 especial magnifico estado CS; 1500 CS; Citroen Break con extras; 1400-C buen estado. Variedad en Furgonetas y Berlinas Citroen; Varios 4-L y 4-F; 850, 600-D. Sinca 1000. Revisados. En Talleres propios. Facilidades pago. Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

COMPRAS

- (3494) SACOS. Compra-Venta. Arpilleras yute, mallas plástico verduras, toldos de plaza a medida para camiones y terrazas. Vicente Hueso Plá. Plaza Tetuán, 38. Teléfono 21 28 47.
(3595) COMPRO SOLAR para edificar almacén, superficie mínima 1.500 m² máxima 2.000 m². Oportunidad en situación y superficie al Apartado 186 de Castellón.

ACADEMIAS

- (3586) ACADEMIA «JARDIN». Peluquería para señoras extranjeras. Perfeccionamiento. Preparación carnet profesional. Profesorado competente. Denia, 74. Valencia.

PERDIDAS

- (3661) PREPARACION hasta 5º curso Bachiller, profesión titulada. Razón. Barrachina, 8.2.º-4.º.
(3639) PERDIDA gafas caballero graduadas en calle Zaragoza. Se gratificará. Llamar telf. 22 44 25 ó 21 31 94.
(3668) PERDIDA reloj Omega de oro con pulsera de señora, entre las calles de Colón, Plaza Mayor y Enmedio. Se gratificará su devolución a C. Buenavista, 1.2.º (Grnd).

TRASPASOS

- (3653) SE TRASPASA local coner traspaso tienda Ultramar. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.



Presenta el Festival el realizador suizo de EUROVISION  
**CHRIS HOWLAND**

Con motivo de la visita del Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo de la República de Ruanda, de destacadas personalidades, y representantes de la prensa, radio y televisión internacional, Hotel Las Fuentes y Costatour Flugreisen ofrecen la



Con la intervención personal del cantante cubano, ganador del Festival Alemán de la Canción  
**ROBERTO BLANCO**

# Gran Gala

# Las Fuentes 1971

Jueves, 26 Agosto – 10 noche



La famosa orquesta-atracción  
**DIE KAISERLICH BOEHMISCHEN**, de Munich



Excepcional actuación del famoso Tablao Flamenco  
**LAS BRUJAS**



La presentación en España, en su tourné mundial, del Grupo de danzas, canciones y música del Caribe,  
**THE TRINIDAD OIL COMPANY STEEL BAND**

... y con el conjunto musical de los últimos éxitos  
**LOS JUNIORS**

Reserva de mesas: Hotel Las Fuentes, Alcoceber, Telf. 102y201, Viajes Orange, Castellón – Viajes Marthe, Valencia

# Doce orejas y cuatro rabos cortaron ayer

## PAQUIRRI Y DAMASO GONZALEZ EN CIEZA

### Buenas corridas en Almería y Almagro

ALMERIA, 25. (Pyresa). — Tercera corrida de Feria. Casi lleno. Seis toros de la ganadería de Torrestrella, de D. Alvaro Domecq, de Jerez de La Frontera, que acometieron bastante. El cuarto fue aplaudido en el arrastre.

DIEGO PUERTA, en su primero, artísticas chucuelinas, que se aplauden. El toro se partió un cuerno al lanzarse contra un burladero. Hubo de hacerle breve faena con la muleta, para terminar con una gran estocada que basta. (Aplausos). En su segundo, ovacionado

con la capa. Con la muleta, faena variada, destacando una serie de manoleínas, adornos y un desplante tocando los pitones del toro. Pinchazo sin soltar y una estocada hasta el puño. (Aplausos, dos orejas y dos vueltas al ruedo).

PACO CAMINO, en su primero, le correspondió un toro difícil, al que realizó breve labor con la capa, que se aplaudió. Instrumental de buenos naturales con la muleta. Un pinchazo y una estocada (Aplausos). Al segundo, Camino lo recibió con vistosas verónicas. Un

pinchazo, una estocada y descañado. (Aplausos).

ELOY CAVAZOS, en su primera actuación en esta plaza, estuvo voluntarioso y valiente. Brindó al público su primer toro. Bonitas verónicas. Después, con la muleta serie de redondos y desplantes de rodillas. Dos pinchazos sin soltar y una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo). En el que cierra plaza, breve con la capa. Faena variada con la muleta, sobresaliendo unos adornos realizados de rodillas. Un pinchazo sin soltar y una estocada. (Aplausos y vuelta al ruedo).

da también hasta la mano en su segundo. (Dos orejas y tres vueltas al ruedo). Bronca al palco presidencial por no conceder el rabo. Dió otro estocazo en su tercero. (Dos orejas y rabo). En este toro sacó al mayoral y a Damaso González, que fueron ovacionados en vuelta al ruedo.

DAMASO GONZALEZ ha compartido con Paquirri una tarde triunfal. En su primero media la gartijera. (Dos orejas y rabo). A su segundo lo despachó de estocada delanterilla. (Otras dos orejas) y al que cerró plaza, pinchazo y otra estocada casi entera. (Dos orejas y rabo). Saló a hombros; Paquirri rehusó hacerlo.

de banderillas. Brinda al público. Comienza la faena con cinco pases sentado en el estribo. Sigue la faena por derechos, naturales y manoleínas. Media atravesada y estocada. (Ovación y saludos). En su segundo faena por derechos. Mata de pinchazo y estocada. (Una oreja).

PALOMO LINARES, en su primero brinda al público. Comienza la

faena con tres pases de rodillas y desplantes. Dos pinchazos y media que basta. (Aplausos). En su segundo, lancea a la verónica y torca al natural. El público protesta por la debilidad de las manos del toro. Mata de estocada. (Dos orejas).

«CALATRAVERO», en su primero brinda al público. Comienza la faena con tres estatuarios en las

tablas. Sigue la faena al natural. Al iniciar un nuevo pase es cogido, sin consecuencias. Estocada. (Dos orejas). En su segundo, buenos lances. Brinda el toro a Luis Miguel y a Palomo Linares. Naturales. (Ovación y música). Manoleínas y pases de rodillas. Entra a matar y logra media que basta. (Dos orejas).

## Cartelera de Espectáculos

CINE SINDICAL. — 730 tarde, BAMBI. T. Menores. 1030 noche, LOS ADOLESCENTES. A. Mayores 18 años.

CINE S. PABLO. — Continúa 645 tarde, EL GRAN JUSTICIERO y Antonio Molina en EL PESCADOR DE COPLAS. T. Menores.

SABOYA. — (Refrigerado), 730 y 1030, EL HOMBRE ORQUESTA, Eastmancolor en Francscope, Louis de Funès y Noelle Adams. Mayores 18 años.

AVENIDA. — (Refrigerado) 730 y 1030, LA CIUDAD FRENTE A MI. Paul Newman y Barbara Rush. Mayores 18 años.

REX. (Local refrigerado y climatizado: 730 y 1030. — BUENAS NOCHES AÑO

NUEVO en color. Ricardo Montalban y Silvia Pinal. Mayores 18 años.

PLAZA DE TOROS: Hoy EL PRESIDENTE. Mayores 18 años.

CINE SINDICAL DE VERRANO (Grao de Castellón). — 10 noche, NO-DO, complementos y todos los días cambio de programa.

CINE CONDAL de Villarreal. — Sábado 945 noche, terraza, Franck Sinatra en EL DETECTIVE y EDUCANDO A UNA IDIOTA. A. Mayores 18 años.

VICIANA (Burriana). — (Aire acondicionado), 7 y 1030, TRES SUPERHOMBRES, Eastmancolor y Panorámica. Tony Kendall y Brad Harris. Mayores 18 años.

### 12 OREJAS Y 4 RABOS

CIEZA (Murcia), 25. (Pyresa). — Corrida de toros con motivo de las Fiestas de San Bartolomé. Seis toros de Torrestrella de D. Alvaro Domecq, de Jerez de La Frontera, para Paquirri y Damaso González, en mano a mano, por incomparencia de José Mari Manzanares. Lleno con cartel de: «No hay billetes».

PAQUIRRI tuvo una actuación muy completa. Banderillero a su primer y último enemigos. Mató a su primero de estocada entera (Dos orejas y rabo). Otra estocada

### OREJAS A TODOS

ALMAGRO, 25. (Pyresa). — Corrida de Feria. Lleno hasta la bandera. Seis toros de la ganadería de D. Salvador Guardiola, de Sevilla, que resultaron bravos, para los diestros Luis Miguel Dominguín, Sebastián Palomo Linares y José Ruiz «Calatraveño». Antes de salir el primer toro los tres matadores saludan desde los medios.

LUIS MIGUEL DOMINGUÍN, en su primero, lances superiores, que se ovacionan. Dos varas y un par

VEA LA ACTUALIDAD; DESDE BARRERA, LEYENDO

## EL RUEDO

VEA: BILBAO, SU GRAN FERIA BIOGRAFIA EN FOTOS DEL GRAN MAESTRO ANTONIO ORDONEZ. TODO SOBRE EL AGOSTO TAURINO ECOS DEL PLANETA.

## EL RUEDO

LA VERDAD DE LA FIESTA.

C IUDAD REAL, 24 (Del correspondiente de PYRESA, Alfonso Arcos). — La fiesta nacional es eterna, no cabe duda. Tiene sus altibajos como todos los negocios, y como todo aquello que depende de los hombres es muchas veces temporal. Lo que si es indudable es que la fiesta no se hundirá, y seguirá adelante con esas dificultades y vaivenes momentáneos que indudablemente existen, pero que en el fondo son lógicos en todos los negocios y actividades. De esta forma ha contestado D. Diodoro Canorea, uno de los más importantes empresarios taurinos de España, a una pregunta en la entrevista que nos ha concedido durante su estancia en esta capital.

«A la fiesta nacional —sigue diciendo Canorea— le sobra actualmente la crítica. Me refiero a la crítica que se hace de manera gratuita en la calle. Hay demasiada crítica, demasiada rigurosidad en algunas cosas; le falta objetividad y tratarla con cariño».

«¿Cómo podría conseguir una mayor pureza de la fiesta?»

«Bueno, de la pureza de la fiesta nacional cuidan las autoridades. Lo que ocurre es que cuando se refieren a la fiesta, muchísimas personas creen que hay en ella trapos sucios, como se dice vulgarmente, o creen que hay muchas trampas, y estos, desgraciadamente, perjudican mucho. No hay ni tantas trampas ni trapos sucios como la gente se imagina. Hay una verdad grande y lo están demostrando los últimos accidentes que la fiesta nacional sigue con sus riesgos e inquietudes de siempre».

«Pasemos a otro tema: ¿Cuál es su torero preferido como empresario?»

«Mi torero, como es natural, es aquel que lleve más gente a la taquilla».

«¿Y como aficionado?»

«Cada uno tiene su atractivo. Yo creo que los tremendistas, como El Cordobés, si se le quiere llamar tremendista, es su estilo personal. Como clásico, no cabe duda, está Antonio Ordóñez hasta que se retiró; fue una figura extraordinaria. Luego hay grandes toreros como El Viti; Diego Puerta, que es un fenómeno de valor y honradez. Paco Camino; Calatraveño, que con la capa me gusta muchísimo. Curro Romero es un artista. Ruiz Miguel es muchacho joven extraordinario. Galloso, que días pasados lo he visto la afición de Ciudad Real y otras plazas de España, va a ser una gran figura. En fin, una serie de toreros todos ellos muy interesantes, y la temporada va a ser una de las más decisivas por lo menos en media docena de toreros».

«Comparemos la fiesta nacional actual con la de hace cuarenta años».

«Yo, como no he visto la de hace cuarenta años, es difícil que pueda darle mi opinión, pero lo que sí creo es que los toreros se arriman hoy más que nunca. Lo que ocurre es que todo se va perfeccionando, y el toro reúne otras condiciones; el toro tiene hoy otra selección. El toro tiene quizá menos fiereza y entonces los toreros se pueden permitir una serie de filigranas que antiguamente era difícil de hacer, limitándose solamen

te a lidiar los toros y matarlos como buenamente podían».

«¿Qué primicia podría ofrecer a la prensa de esta ciudad?»

«Que hay en proyecto de que Calatraveño, el torero de La Mancha, toreé seis toros sólo en su tierra natal».

## Universidad de Valencia

PRUEBAS DE MADUREZ DEL CURSO PREUNIVERSITARIO CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE

Se convoca a los alumnos que hayan de realizar estas pruebas para que formalicen sus inscripciones en esta Universidad durante los días 1 al 11 del mes de Septiembre próximo, venidero de DIEZ A UNA de la mañana.

Al hacer su correspondiente solicitud deberán presentar los siguientes documentos:

1º.—Instancia suscrita por el interesado, debidamente reintegrada.

2º.—Una fotografía tamaño carnet.

3º.—Libro de calificación escolar, debidamente diligenciado en el que conste «ES APTO» en las asignaturas del curso Preuniversitario; y que tiene aprobadas o no aprobadas íntegramente las pruebas del Grado de Bachiller Superior. Esta diligencia ha de ser visada por el Instituto correspondiente, del mismo modo que los cursos del Bachillerato.

4º.—Una póliza de 5 pesetas para reintegro de la certificación en el libro de calificación escolar.

5º.—Documento Nacional de Identidad.

En el caso de que hubiera optado en su día, por no realizar las pruebas de Grado de Bachiller Superior antes de las pruebas de madurez, han de presentar un certificado expedido por el Frente de Juventudes, los alumnos, y por la Sección Femenina las alumnas en el cual ha de constar que tienen aprobadas las disciplinas de Formación del Espíritu Nacional y la de Educación Física; y las alumnas, además las de Enseñanzas del Hogar; asimismo tendrán que presentar dicho certificado los alumnos a quienes se les haya convalidado estudios eclesiásticos por los de Bachiller en condiciones análogas.

Las tasas para la inscripción en estas pruebas, de conformidad con el Decreto de 17 de Diciembre de 1964 (Boletín Oficial del Estado de 16 de enero de 1965) serán:

300 pesetas cuando se haya de realizar la prueba común y una específica.

450 pesetas cuando se inscriban en la prueba común y las dos específicas.

150 pesetas cuando sea para una sola prueba, bien la específica o la común solamente.

50 pesetas por timbre para tasas parafiscales.

Aquellos alumnos que sean repetidores en ambas pruebas o en alguna de ellas, deberán abonar, además de la tasa indicada, 171 pesetas por el seguro escolar.

En todo caso no habrá más bonificación que la legalmente establecida para los beneficiarios del régimen de Familias Numerosas, según se dispone en la Orden ministerial de 22 de abril de 1964 reguladora de las pruebas de madurez del Curso Preuniversitario.

Los alumnos que tengan aprobados siete cursos del Plan de 1934 o 1938 quedan dispensados de la escolaridad del Curso Preuniversitario y de la declaración de aptitud en él, pero han de realizar las Pruebas de Madurez de acuerdo con el plan vigente. Los procedentes de estos planes que tengan además aprobado el Grado Superior, deberán presentar al hacer la inscripción los resguardos de haber pagado las tasas correspondientes para la obtención del Título de Bachiller Superior. Los alumnos que hubieran obtenido el certificado de aptitud o de escolaridad en convocatorias anteriores podrán presentarse a las Pruebas de Madurez como si hubieran logrado la declaración de aptitud en el curso conforme a las nuevas normas, no siendo obstáculo para ello el haberse inscrito en las Pruebas de Madurez ni el haber sido aprobado en ellas con anterioridad a la vigencia del Decreto de 11 de Julio de 1963. Los alumnos que hubiesen superado la Prueba Común en cualquiera de las convocatorias celebradas desde la publicación de la vigente Ley de Enseñanza Media hasta la convocatoria especial del mes de enero de 1964, no tendrán que realizar ejercicio alguno ni parte de ejercicio de los que constituyen la Prueba común, confor-

me al artículo 15 del Decreto de 11 de Julio de 1963. La Prueba Específica (Letras o Ciencias) deberán realizar exactamente igual que los alumnos del nuevo plan de estudios.

De conformidad con lo dispuesto en la Orden Ministerial de 23 de febrero de 1968, inserta en el B. O. del E. de 22 de marzo del mismo año, los Maestros de Enseñanza Primaria titulados con anterioridad al Plan de Estudios establecido por la Ley 169/1965 de 21 de diciembre, podrán verificar las Pruebas de Madurez del Curso Preuniversitario debiendo superar la Prueba Específica con dispensa de escolaridad y la de la Prueba Común.

Los interesados deberán acompañar al tiempo de formalizar su inscripción:

1.—Una fotografía tamaño carnet.

2.—Certificación expedida por la Escuela Normal correspondiente, en la que se haga constar el Plan de Estudios cursado por el interesado y que se hallan en posesión del Título de Maestro de Enseñanza Primaria.

3.—Abonar los derechos correspondientes al igual que los demás alumnos.

Para ser admitidos a cada uno de los ejercicios, todos los alumnos deberán presentar el documento Nacional de Identidad.

De conformidad con lo dispuesto en la O. M. de 7 de abril de 1965 (B. O. del 16) las Pruebas de Madurez del Curso Preuniversitario habrán de realizarse en la Universidad a cuyo distrito correspondía el Centro de Enseñanza Media en que se haya seguido dicho curso sin más excepción que las reconocidas por las disposiciones legales con respecto al cambio de residencia de los padres.

Los exámenes tendrán lugar en las fechas del mes de septiembre que oportunamente se señalarán.

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Los alumnos procedentes de Institutos de la Provincia de Alicante, verificarán su matrícula en Alicante, con las condiciones y en local y fechas que se anunciarán próximamente.

Depósitos de Fuel-Oil sucios con Fuexol

¡Producto autorizado! En unos instantes se los dejaremos limpios

LLAME A: R. Y. T. M. O. Valencia, 280-1º. Barcelona-7

Teléfonos 215 47 81 — 215 47 83 215 38 19 — 215 47 86

Escuela de Maestría Industrial

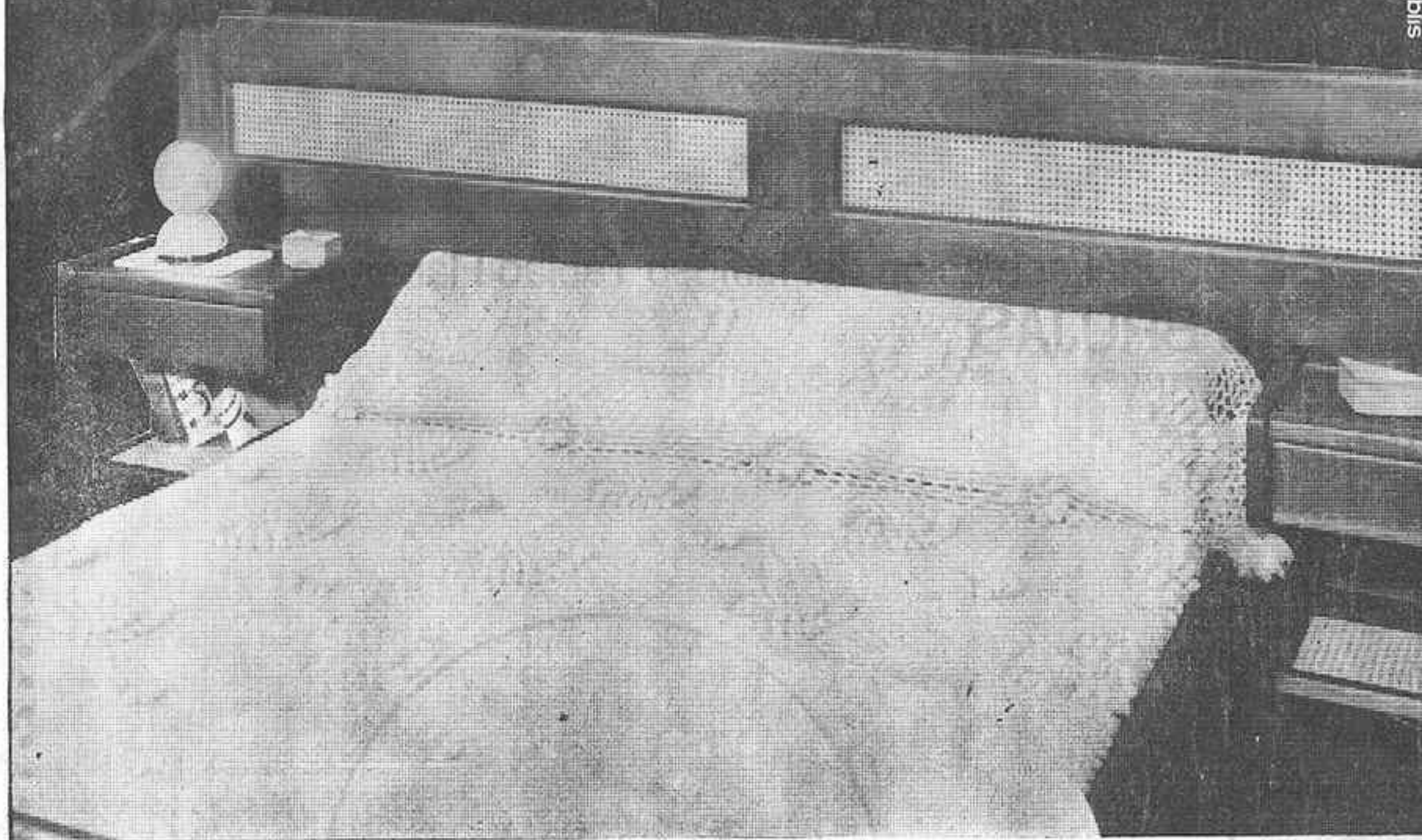
Castellón de la Plana ANUNCIO

Para general conocimiento de los alumnos de este Centro, se comunica por el presente anuncio, que los Exámenes Extraordinarios de las asignaturas pendientes de Junio, comenzarán el día 1 de SEPTIEMBRE; quedando expuesto en el tablón de edictos de este Centro, las horas y días de cada asignatura.

Será requisito indispensable para presentarse a examen, entregar en las oficinas de Secretaría, las papeletas de notas.

Castellón, Agosto de 1971. EL DIRECTOR

# BIOK MUEBLES A CONCIENCIA



## en donde coinciden línea y comodidad

En dormitorios como en muchas otras clases de muebles, hay conceptos sobre línea y comodidad para todos los gustos.

Concretamente en los DORMITORIOS BLOK, la línea posee la elegancia de la sencillez, de la sobriedad, y su comodidad convence plenamente a todos aquellos que saben reconocer los buenos muebles, los muebles hechos a conciencia.

BLOK, construye para los que saben apreciar de verdad lo que es un buen mueble, sus DORMITORIOS hechos con la calidad BLOK que todos conocemos... pero con las ventajas técnicas y económicas que proporciona una producción más avanzada.

BLOK, para los que saben relacionar precio, línea y calidad



Soliciten información sin ningún compromiso

Avda. del Generalísimo, 8 - IRUN (Guipúzcoa)

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

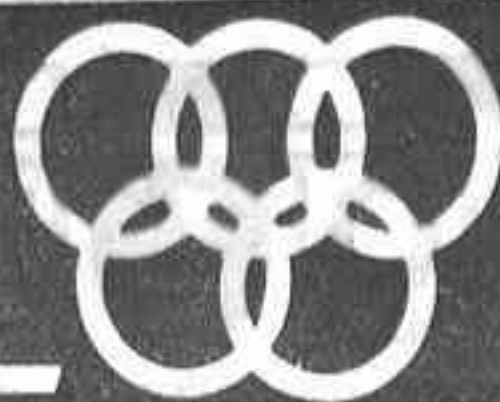


Con matarratas NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona, 13, recibirá interesante folleto.



# vida deportiva



## Standard de Lieja y Vasas de Budapest, finalistas del Torneo Villa de Bilbao

### Ambos se clasificaron después de las series de penalties para resolver los empates

**B**ILBAO, 25. (Crónica del enviado especial de PYRESA, Antonio G. Rimada). — A cero goles han empatado el Standard de Lieja y el Dinamo de Moscú.

**ALINEACIONES**  
**STANDARD DE LIEJA:** Piot; Tolmann, Thissen, Beurlet; Jeek, Pilot; Emmelling, Van Moer (Larbarbe, segunda parte), Johansson, Svenson, Herotay (Denis a los 40 minutos).  
**DINAMO DE MOSCÚ:** Piguy; Bosaley, Maslov, Aniskik, Zikov; Sabo, Grebniev, Utkin (Kosemiacin, nueve minutos segunda parte); Strekov, Kostov y Evrivzhikin (Nikulka, 41 minutos segunda parte).

**ARBITRO**  
Arbitraje irregular del colegiado vizcaíno Sr. Pelayo Serrano. No

## El Villarreal perdió ante el Levante

**V**ALENCIA, 25. (Aifil). — El Levante ha vencido por 2-0 al Villarreal en un partido amistoso jugado esta noche en el Estadio Antonio Román, de esta capital. Los dos goles del Levante se con-

tuvo complicaciones, pero alternó los éxitos con los errores en el desarrollo del juego.

**INCIDENCIAS**  
El Standard de Lieja se ha clasificado para la final del I Trofeo Villa de Bilbao, al vencer en los penalties al Dinamo de Moscú. El tiempo reglamentario finalizó con empate a cero. En la serie de penalties fallaron Zikov y Grebniev, quienes mandaron al travesaño y fuera, respectivamente.

**EL VASAS GANÓ POR PENALTIES**  
**BILBAO, 25. (Aifil).** — Con empate a dos tantos ha finalizado el partido At. de Bilbao-Vasas de Budapest, correspondiente a la segunda eliminatoria del I Trofeo Villa de Bilbao. Los goles han sido marcados por el extremo izquierdo Szoke a la media hora del primer tiempo y el segundo por el

**JUICIO CRITICO**  
Encuentro muy aburrido, con juego monótono en general, salpicado de bellísimas, pero esporádicas jugadas, especialmente a cargo de Van Moer y Svenson por parte belga y Strekov, que, en rea-

extremo derecho Molnar, alrededor del minuto 34 de la segunda parte. Los goles bilbaínos se han producido en las postrimerías del partido. El primero, por Carios, a pase profundo de Sáez. Carlos sorteando hábilmente al portero magiar ha enviado el balón a las mallas. Y el segundo por Uriarte al decretar el árbitro un penalty contra el conjunto húngaro, al haber detenido la pelota con la mano un defensa. Por tanto, el resultado de la eliminatoria se resolverá a continuación a penalties.

**ALINEACIONES**  
**HONVED:** Bicskei, Kelemen, Dudas, Molnar, Pal, Tajti, Csepregi, Toth, Szucs, Komora, Kozwa.  
**BAYERN MUNICH:** Maier, Hammen, Breither, Shawenbeck, Beckenbauer, Rybarzyk, Szindler, Roth, Muller, Krauthausen y Suhnozz.  
A los 81 minutos Weib sustituyó a Muller, ligeramente lesionado.  
**ARBITRO:** Pintado. Actuación floja.

**GOLES**  
11 minutos. Pase de Komora a Pal, quien desde fuera del área lanza un trallazo que llega a la red.  
84 minutos: Brillante jugada de Komora que regatea a la defensa y al portero y marca.

**JUICIO CRITICO**  
El partido ha tenido dos fases muy diferenciadas. En la primera el Honved ha realizado un juego muy brillante y profundo y ha merecido el gol que marcó. En la segunda mitad el conjunto húngaro retrasó sus líneas para mantener la diferencia del gol y fue entonces cuando el Bayern Munich realizó el mejor juego que ha hecho el conjunto alemán en este trofeo. Los alemanes merecieron el empate y sin embargo aún recibieron un gol más. En resumen, partido muy diferente en el primer y segundo tiempo, con muy mala suerte del conjunto germano.

**EL BARCELONA GANÓ LA FINAL**  
**BARCELONA, 25. (Pyresa).** — El Barcelona ha vencido al Chacarita por 1-0.

**ALINEACIONES**  
**BARCELONA:** Sadurni, Rife, Gallego, Eladio, Torres, Costas, Juan Carlos, Fusté, Marcial, Rexach y Asensi. En el minuto 76, Zabaleta sustituyó a Asensi, y en los 88, Bustillo entró por Rexach.  
**CHACARITA JUNIORS:** Carnavalli, Porteis, Buzzo, Bargas, Frassoldati, Puntero, Poncio, Marcos, Recupero, García Cambón y Neumann. En la segunda parte, Pueconeco sustituyó a Frassoldati; a los 63 minutos, Sinatra sustituyó a Porteis, y a los 79, Patti a Neumann.

**ARBITRO:** El extremeño Sr. Sánchez Ibáñez; su actuación sólo puede calificarse de regular, ya que se complicó la vida en demasiadas ocasiones.  
**GOL:** 44 minutos, 1-0. Pase de Asensi a Rexach, quien, desde fuera del área lanza un trallazo impresionante que se cuele en la red.

## El Barcelona ganó el Trofeo JUAN GAMPER, al vencer al Chacaritas por 1-0

### Honved, tercero con su victoria sobre el Bayern

**COMENTARIO**  
El Barcelona se ha proclamado vencedor del VI Trofeo Juan Gamper en una final contra el Chacarita Juniors, que tampoco ha resultado lo brillante que se esperaba. La primera mitad fue de mayor dominio del Barcelona, que una y otra vez presionó sobre la portería argentina, pero los centros en el área por azulesgranas no fueron efectivos. Por su parte, el Chacarita se limitó a defender, ya que Sadurni no intervino en ninguna ocasión de tiro directo.

En la remudación, cambiaron las cosas. El juego del Barcelona se hizo todavía mucho más lento, mientras que el cuadro argentino pasaba a dominar la situación, y la portería defendida por Sadurni se vio envuelta por varios peligros que fueron neutralizados por la defensa o por el guardameta, que tuvo una noche realmente inspirada. En la última media hora del encuentro, los nervios hicieron su aparición sobre el campo, y el árbitro tuvo que cortar con energía la excesiva dureza que imprimían ambos equipos.

En el capítulo de destacados cabe citar, en el Barcelona, a Sadurni, Rife, Torres y, en la delantera, la buena voluntad de todos, si bien, como ya se demostró ayer, en el equipo sigue faltando un auténtico hombre-gol. Por su parte, los mejores del Chacarita han sido el guardameta Carnavalli, el defensa Bargas y los delanteros Marcos y García Cambón, éste último convertido en la estrella de su equipo.

**El Zaragoza parece va a traspasar muchos jugadores**  
**ZARAGOZA, 25. (Pyresa).** — Se especula con la posibilidad de que el ariete paraguayo Ocampos vaya al Español, aunque tampoco se descarta que lo contrate un club francés. Como rumor hay que señalar también que el central granadino González podría ir al club españolista, siempre y cuando los de Sarriá no lleguen a un acuerdo con Ovejero. Se habla asimismo de que Oliveros y Costa puedan dejar el equipo zaragozista, pero no hay certeza de que estas u otras operaciones vayan a hacerse realidad.

## La selección junior griega de atletismo derrotó a la española

**ATENAS, 25. (Aifil).** — La selección junior de Grecia ha derrotado a la española por 62 puntos a 43, en un encuentro internacional amistoso de atletismo disputado en esta capital.

Resultados de las pruebas efectuadas: 10.000 METROS, Filipoulos, Grecia, 50-40-0; Katselidis, Grecia, 51-23-6; Mejo Valls, España, 56-29-2. — **CIEEN METROS:** Arnelos, Grecia 10-7, Michaelidis, Grecia, 10-3. Dominguez España, 10-8. — **1500 METROS:** Bayo, España, 3-57-1; Morera, España, 3-57-3; Sdouko, Grecia 3-59-3. — **10 VALLAS CABREJAL:** España 15-0. Georranopoulos, Grecia 15-3. Bueso, España 15-4. — **400 METROS:** Merminghis, Grecia 48-3; Peris, España 48-9. Wheeler, Grecia, 48-8. **JABALINA:** Telonis, 61-70; Valdivielso, España 59,80. Petridis 59,60. — **LONGITUD-SALTOS:** Parés, España 7,11. Englezos 7-06. — **SALTOS ALTURA:** Petronis, Grecia 2,06. Economou, Grecia 2,02. Cabrejas, España 1,96. — **TRIPLE SALTO:** Kollas, Grecia 14,16. Chronopoulos, Grecia 13,86. Eguilu, España 13,32. **RELEVOS CUATRO POR CIEEN:** Grecia 41-3. España 42-0.

## El Zaragoza parece va a traspasar muchos jugadores

**ZARAGOZA, 25. (Pyresa).** — Se especula con la posibilidad de que el ariete paraguayo Ocampos vaya al Español, aunque tampoco se descarta que lo contrate un club francés. Como rumor hay que señalar también que el central granadino González podría ir al club españolista, siempre y cuando los de Sarriá no lleguen a un acuerdo con Ovejero. Se habla asimismo de que Oliveros y Costa puedan dejar el equipo zaragozista, pero no hay certeza de que estas u otras operaciones vayan a hacerse realidad.

## 30 países participarán en el torneo de fútbol juvenil de la UEFA

### Que se celebrará en España en mayo de 1972

**VIENA, 25. (Aifil).** — Treinta países, la totalidad de los miembros de la U.E.F.A., excepción de Albania, Chipre e Irlanda del Norte, se han inscrito para el torneo internacional juvenil de fútbol de la U.E.F.A., que tendrá lugar del 11 al 21 de mayo de 1972 en España y cuyo sorteo para la distribución en grupos de los equipos se ha celebrado hoy en Viena.

Los restantes veinte países inscritos han sido distribuidos en doce grupos preliminares, estando exentos los equipos de Bélgica, Alemania Oriental, País de Gales y Unión Soviética. Los vencedores de estos encuentros se enfrentarán distribuidos en seis grupos de la manera siguiente:

- GRUPO 1:** Bélgica contra el vencedor de Suiza-Portugal.
- GRUPO 2:** Alemania Oriental contra el vencedor de Finlandia-Polonia.
- GRUPO 3:** País de Gales contra el vencedor de Islandia-Irlanda.
- GRUPO 4:** Unión Soviética contra el vencedor de Bulgaria-Grecia.
- GRUPO 5:** Vencedor de Dinamarca-Luxemburgo contra vencedor de Suecia-Alemania Occidental.
- GRUPO 6:** Vencedor de Yugoslavia-Turquia contra vencedor de Austria-Checoslovaquia.

**Todos pueden jugar en los clubs españoles**  
**MADRID, 25. (Aifil).** — Se ha reunido hoy la Comisión Permanente de la Federación Española de Fútbol, que trató, como tema principal, la situación de los jugadores oriundos recientemente contratados por los clubs españoles. Según las decisiones de la citada comisión, los jugadores Adorno, Valencia, y Jacquet, del Burgos, pueden jugar desde este momento, porque toda su documentación está completa y en regla. En cuanto se refiere a los jugadores Cabrero y Becerra —caso éste último sobre el que ha habido comentarios para todos los gustos— la documentación está completa en lo fundamental y falta sólo la transferencia de la Federación de origen. Los dos jugadores del Aurelia, Brandao y Valo, también pueden jugar en cualquier momento, pues son oriundos y nunca fueron internacionales por sus países. Los casos de Anzarda, del Real Madrid, y Soto y Fernandez, de Las Palmas, están pendientes de la presentación de la documentación correspondiente para que puedan o no actuar. En lo que respecta a los preparadores, han presentado la documentación en vez a tres Sinigaldi, de Las Palmas; Michels, del Barcelona, y Vavá, del Getacho, que han presentado título de preparador de sus países, con tres años de permanencia en equipos de Primera División, por lo que pueden actuar en España. No se ha recibido todavía la documentación relativa al griego Giorgiadis, del Sevilla.

# ULTIMOS DIAS

# REBAJAS DE VERANO

EN *El Corte Inglés*

## Con auténtico alarde de SURTIDOS

# SOLO QUEDA ESTA SEMANA

para comprar a bajos precios.

Venga con su familia a despedir la Venta Especial más importante del verano

*El Corte Inglés*

VALENCIA: Pintor Sorolla-D. Juan de Austria  
MADRID-BARCELONA-SEVILLA-BILBAO

CAFETERIA • RESTAURANTE • SUPERMERCADO • PELUQUERIAS • AGENCIA DE VIAJES

ABIERTO A MEDIODIA TEMPERATURA IDEAL

MAS Y MEJOR PROTECCION CON



Avda. Pérez Galdós, 17 - CASTELLON

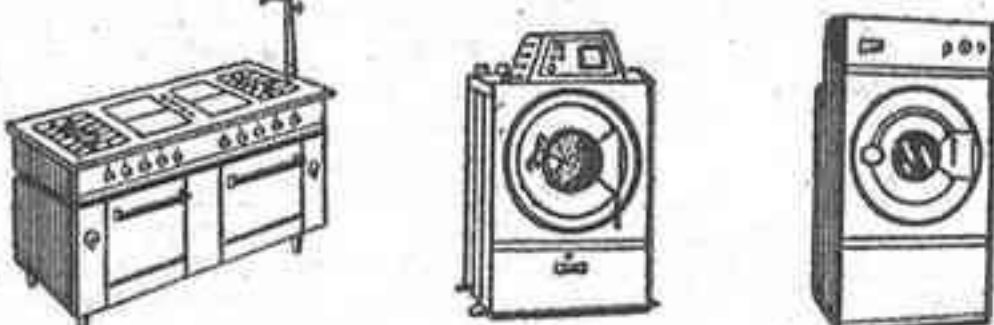
TOLDOS para su Balcón, Terraza, Hoteles, Residencias, Restaurantes, Campings, etc. MUEBLES DE JARDIN (Toldillas), Balancines, Columpios, Conjuntos playeros, etc.

Calidad en sus LONAS, variedad de COLORIDO y garantía de SERVICIO

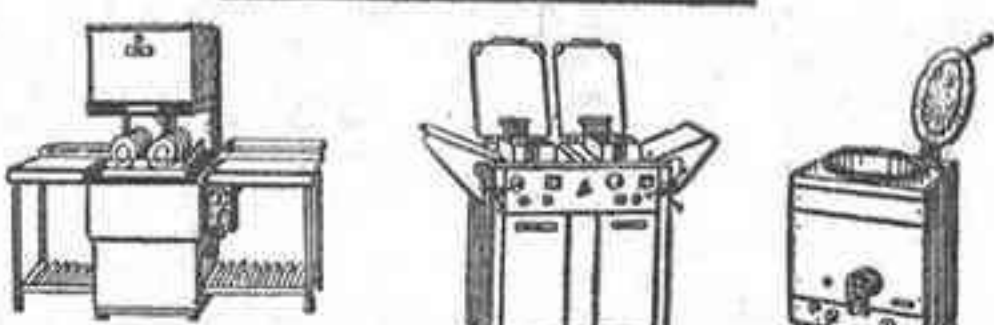
Pida presupuesto, sin compromiso, al Teléfono 21 46 97

FROST

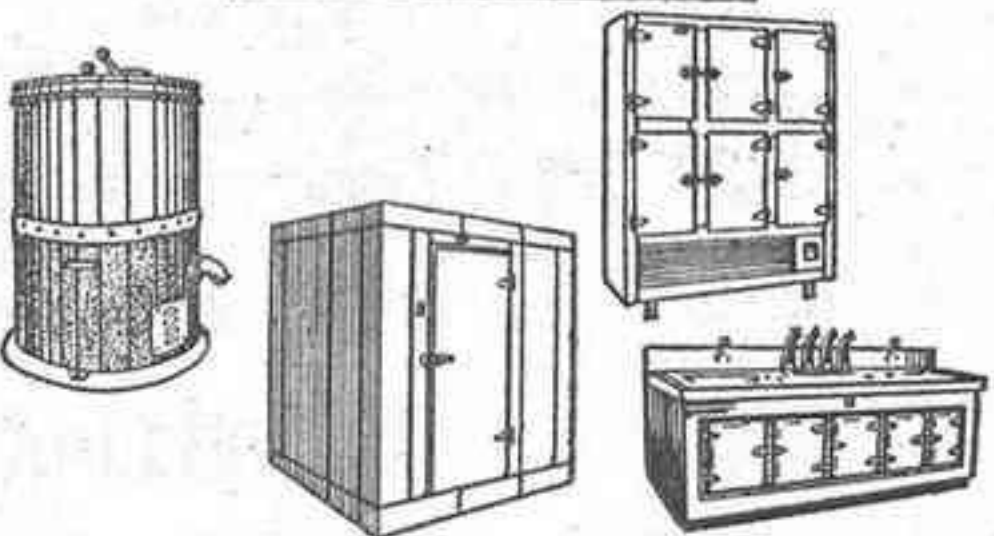
ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS PARA MONTAJES COMPLETOS DE HOSTELERIA, COLEGIOS, RESIDENCIAS, LAVANDERIA INDUSTRIAL, MENAJE INDUSTRIAL



cocinas, lavadoras, secadoras



lavavajillas, freidoras, marmitas



centrifugadoras, cámaras, armarios, mesas calientes o frigoríficas.

EXPOSICIÓN Y VENTA: CONDE PESTAGUA, 10 y 14 y SAN LUIS, 7 y 9. Teléfono 22 05 44. FÁBRICA: MAESTRO LLORENS, 17 - Teléf. 21 28 80 CASTELLÓN

Table with multiple columns containing lottery results for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 25 DE FEBRERO DE 1972'. The table lists various prize categories and their corresponding numbers.

NOTA. Además de las rebajas expresadas en esta lista, han sido expresadas con el mismo fin de las ganancias de los premios de 10, 100 y 1000 pesetas que forman un 10, 100 y 1000 por ciento del premio mayor.



En saneamiento Roca crea la linea la más amplia gama en cuartos de baño



Colón, 41 Exposición y Venta Tel. 21 69 80

Vista bien vieniendo en



DUCATI GUZZI

MT MINI y MARCELINO

AUTOMATICOS - 3 - 4 - 5 - Velocidades

General Sanjurjo, 26 CASTELLON

Enmedio, 33 CASTELLON







La voluntad de paz y solidaridad sólo...

Viene de la primera

El Ministro Secretario General realizó una breve visita a la redacción y talleres del diario "La Nueva España"...

PALABRAS DEL MINISTRO

El Ministro Secretario General se levantó a continuación para decir: "Queridos amigos del Consejo Provincial, queridos amigos Alcaldes y Jefes Locales, queridos amigos que trabajan en el difícil...

El Sr. Fernández Miranda, al hablar del hombre, hizo una cita a Albert Camus cuando escribía que "Al fin y al cabo en el hombre hay más cosas dignas de admiración que de desprecio"...

DECLARACIONES A LA PRENSA

OVIEDO, 25. (Pyresa). — En la tarde de hoy, en la sala de juntas del Gobierno Civil de Oviedo, el Ministro Secretario General del Movimiento se reunió con los directores de los medios informativos...

CONTRASTE DE PARECERES

Tras retirar el Ministro que su opinión personal sobre este tema está muy clara, continuó diciendo: "Tiene que haber contraste de pareceres y tiene que haber concurrencia de criterios; pero estas cosas no son términos intercambiables sino que son grados perfectamentemente definidos en nuestro sistema. Debe existir la opinión pública, porque es la forma de manifestación social de la libertad; esta opinión pública tiene por objeto el contraste de pareceres y persiste como fin la concurrencia de una serie de cuestiones que nos llevarán mucho tiempo aún que yo no tengo inconveniente en entrar en ellas. El tema es arduo y complejo que la actitud que yo tengo que adoptar no es precisamente la más simpática frente a la función específica del periodista, pero muchas veces la obligación de callar y de esperar, aunque no sea muy simpática ni cómoda, puede ser la obligación específica de un Ministro político."

CONTRASTE DENTRO DE LAS ASOCIACIONES

A una pregunta acerca del contraste de pareceres dentro de las asociaciones, el Ministro Secretario General manifestó: "Es fundamental, para entenderse, saber desde dónde se habla. Hay quien afirma que las asociaciones, llamadas de acción política o como se llamen, son como grupos ideológicos. Entiendo que los grupos ideológicos son manifestados a través de los periódicos, en un régimen de libertad de prensa, con dueños necesariamente de los partidos políticos y entiendo que los partidos políticos son incongruentes con nuestro sistema. Entonces ¿las asociaciones cobran o no cobran a los grupos ideológicos? Tendríamos que precisar que se entiende por grupo ideológico. La ideología se reduce, a mi modo de ver, a un concepto muy preciso: emplea siendo una interpretación de lo que el hombre y la sociedad son, de lo que el hombre y la sociedad deben ser."

Pero no se limita a una mera enumeración doctrinal, sino que es un programa de acción. Una ideología surge cuando un grupo determinado, manteniendo un punto de vista sobre lo que es el hombre y lo que es la sociedad y aspirando a lo que es el hombre y la sociedad según esta ideología deben ser, suscita necesariamente una acción política.

En este instante, la ideología constituye el grupo ideológico, y entonces, no hay más que tres posiciones posibles: o se dice que el hombre no le basta con que una ideología sea verdadera, porque sólo creyendo que es verdadera se adhiere a ella, entonces, si hay pluralidad de ideologías, hay que afirmar que una se presenta como verdadera, frente a las otras que viven como falsas. Entonces ¿por qué una ideología verdadera va a dar paso a ideologías que ella misma califica de falsas? Esto, naturalmente, conduce a la situación histórica de nuestro siglo XIX y comienzos del siglo XX, y desde el punto de vista de la historia universal, conduce a totalitarismo.

INCOMPATIBILIDADES

El Ministro Secretario General continuó explicando los otros dos órdenes de posiciones en torno a las ideologías que conducen a otros sistemas políticos. Analizó minuciosamente cada matiz de esta cuestión y terminó diciendo: "Las asociaciones de acción política, como grupos ideológicos, no solamente son partidos, sino que son incompatibles con nuestro sistema. Si se empieza de otro modo la palabra ideología, habrá que definir en qué sentido se emplea. Lo que no vale es emplear los conceptos con significaciones o implicaciones que hacen referencia a ideas, doctrinas o posiciones ajenas a nuestro sistema, porque entonces, queráse o no se quiera, con intención o sin ella, se estará fuera del sistema y se estará, en cierto modo, haciendo imposible la evolución lógica e interna del propio sistema."

Acuerdo entre Norteamérica...

Viene de la primera

importaciones para luego celebrar unas negociaciones serias.

WASHINGTON NO CONSENTIRÁ NINGUNA EXCEPCIÓN

GINEBRA, 25. (Pyresa). — La reunión extraordinaria del Consejo del G.A.T.T. se ha transformado hoy en un maratón al declarar los representantes de los países en desarrollo que el recargo americano del 10 por 100 sobre las importaciones no debía penalizar al tercer mundo, por lo que pedían fuese modificado, lo cual equivalía a una desgravación a su favor cuando no a una sencilla excepción.

Estados Unidos navega la impaciencia hasta la fecha de establecer diferencias entre los países industrializados y las naciones en desarrollo. Pero las declaraciones hechas hoy por el delegado norteamericano, Sr. Samuel, no dejaban lugar a dudas: Washington no consiente ninguna clase de excepción e invita a la comunidad internacional a buscar una solución a los problemas de pagos y de comercio. Los países industrializados, por su parte, no son partidarios de excepciones a favor de tal o tal grupo de países, puesto que el hecho disminuiría la presión ejercida globalmente sobre los Estados Unidos por las naciones exportadoras.

La situación actual puede ser definida de la manera siguiente: El Consejo del G.A.T.T. está tratando de establecer un mandato para el grupo de trabajo a punto de constituirse. Este grupo de trabajo examinará la situación americana y establecerá informes sobre las otras medidas dictadas por la administración Nixon. Remitirá sus conclusiones lo más tarde, el 29 de septiembre próximo, fecha en que estará disponible el informe de Fondo Monetario Internacional. Entonces solamente podremos concretar la naturaleza profunda de las dificultades americanas y podremos averiguar si el déficit crónico que sufre la balanza de pagos norteamericana es debido a su desequilibrio comercial en este caso, las medidas actuales tendrían un fundamento prácticamente indeseable o a otros conceptos, lo cual acreditaría la tesis de las grandes naciones industrializadas, en particular la de los "seis".

CONTINUA EL ALZA EN LA BOLSA NEORQUINA

NUEVA YORK, 25. (Efe). — La animación continuó hoy en el mercado de valores neoyorquino, donde se pesó de las obligadas vacaciones veraniegas, el papel negociado continuó elevándose decididamente cifras altas. Hoy se intercambiaron más de 10 millones de acciones con alza en la mayoría de las cotizaciones.

En la reunión de belleza de la votación dió por resultado la elección de la señorita holandesa, Marlies Knaven, siendo sus damas de honor Jeanne Amoux y Annie Boucard.

Respecto a su vida oficial, añadió que las cámaras canadienses están en descanso hasta el mes de septiembre, y por responsabilidad constitucional, soy yo — puntualizó — quien debe convocar las reuniones. A mi vuelta, tendré mucho trabajo, porque hay que preparar las próximas elecciones nacionales.

LA PALMAS DE GRAN CANARIA, 25. (Pyresa). — En el presente año llegarán a las Islas Canarias grandes contingentes de turistas canadienses, según manifestó el nuevo Director General de la compañía "Caledonia Bus" para España y Portugal a su llegada al aeropuerto de Gando.

AFLUENCIA DE TURISMO CANADIENSE A CANARIAS

Las Palmas de Gran Canaria, 25. (Pyresa). — En el presente año llegarán a las Islas Canarias grandes contingentes de turistas canadienses, según manifestó el nuevo Director General de la compañía "Caledonia Bus" para España y Portugal a su llegada al aeropuerto de Gando.

Los medios turísticos de estas islas trabajan desde hace tiempo para conseguir atraer a ellas al turismo canadiense; a esto se une el hecho de que Las Palmas es la puerta hacia el Oeste de África de todas las compañías aéreas del mundo, dada su estratégica situación.

LA «BELLEZA» ERA UN MUCHACHO

CANET, 25. (Pyresa). — En la elección de "Miss Magnolia" celebrada en Canet fue descalificada una de las bellezas que mayor número de votos estaba consiguiendo. El motivo es que la belleza de hermosa melena y maxi vestido era un muchacho, que se había presentado al concurso hábilmente disfrazado y maquillado.

REUNION SOBRE TEMAS MONETARIOS EN MADRID

MADRID, 25. (Pyresa). — Los ministros de Hacienda, Sr. Monreal Luque, y de Comercio, señor Fontana Codina, han llegado esta mañana a Madrid procedentes de Málaga para celebrar una reunión con el Gobernador del Banco de España, Sr. Coronel de Palma, el Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo, Sr. Estapé, y el Director General del Instituto Español de Moneda Extranjera, Sr. González Vallés.

DISMINUYEN LAS RESERVAS DE ORO EN NORTEAMERICA

WASHINGTON, 25. (Efe). — Las reservas de oro del Gobierno de los Estados Unidos bajaron 54 millones de dólares durante el pasado mes de julio, informó hoy el Departamento norteamericano del Tesoro.

ORIGINAL INICIATIVA PUBLICITARIA

BRESCIA (Italia), 25. (Efe). — En estos momentos en que toda Italia acusa en forma más o menos general la crisis del dólar, como cotización en los mercados de divisas se mantiene bajo la paridad oficial, únicamente hay una clase de personas para quienes la divisa norteamericana no sólo se mantiene firme, sino que aún ha subido en su cotización, pagándose a razón de 630 liras por cada dólar (la cotización general de estos días se mantiene próxima a las 615 liras, frente a las 625 de paridad oficial).

Se trata de los niños de Brescia, quienes pueden comprar sus juguetes ciudadanos en grandes almacenes céntricos pagando su precio en dólares que el establecimiento les cotiza a 630 liras cada uno. Es esta una original iniciativa publicitaria del propietario de los almacenes, quien hizo poner sobre las vitrinas de su establecimiento unos grandes carteles en los que anuncia el beneficioso cambio de divisas para sus pequeños clientes.

La idea, al parecer está teniendo un gran éxito, ya que muchos italianos recientemente regresados de sus vacaciones en Estados Unidos, estiman conveniente — a lo menos mientras la situación mundial no se aclare — continuar con la posición de moneda flotante, ya que de no hacerlo así, tendría que ir a una nueva revaluación.

Por otro lado, ya es sabido que desde que comenzaron a surgir las periódicas crisis monetarias internacionales, el Gobierno de París mantuvo la tesis de que era Estados Unidos, y no Europa, el que debía modificar la paridad de su moneda. Con independencia de los distintos puntos de vista nacionales, consecuencia sin duda de la diversa posición de cada país, lo que aparece con meridiana claridad es que la fluctuación de los cambios, sobre todo si se extiende a través de un prolongado espacio de tiempo, puede causar gravísimo daño al comercio mundial de mercancías. Por ello y plenamente convencido de esta radical verdad, nuestro Ministro de Comercio, señor Fontana Codina, manifestó al finalizar la reunión de Sevilla que era totalmente contrario a la fluctuación en lo que respecta al comercio de mercancías, dada la desfavorable repercusión que la inseguridad de los cambios tiene siempre sobre el comercio internacional.

EN CANADA SE CONSIDERA A ESPAÑA COMO EL PARAISO DEL TURISMO

Dice el Presidente de la Cámara de los Comunes canadiense

MALAGA, 25. (Pyresa). — Se encuentra en la Costa del Sol el Presidente de la Cámara de los Comunes de Canadá, Sr. Lucien Lamoureux.

A su llegada, dijo que había venido a España en otras ocasiones, pero por primera vez a la Costa del Sol. En mi país — dijo —, se considera a España como el paraíso del turismo, y en Canadá, la Costa del Sol es cada vez más conocida como lugar privilegiado.

Respecto a su vida oficial, añadió que las cámaras canadienses están en descanso hasta el mes de septiembre, y por responsabilidad constitucional, soy yo — puntualizó — quien debe convocar las reuniones. A mi vuelta, tendré mucho trabajo, porque hay que preparar las próximas elecciones nacionales.

López Bravo visitó la Residencia de la Seguridad Social

SAN SEBASTIAN, 25. (Pyresa). — El Ministro de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, realizó una visita privada a la residencia Nuestra Señora de Aranzazu, de la Seguridad Social, acompañado del Delegado Provincial de Trabajo, D. José Miguel Prados. El Ministro fue recibido por el Director del Instituto Nacional de Previsión, D. Rafael Rubio Conde y por el Director de la Residencia D. Alfonso Ugaldé, quienes le mostraron las instalaciones de los servicios de la citada residencia, que está considerada como uno de los más adelantados centros hospitalarios del país.

Ya vuelven los patillos volantes

ZAMORA, 25. (Cifra). — Un vecino de la localidad de Nuez, en término de Trabazos asegura haber visto durante la pasada noche un platillo volante, cuando conducía un automóvil por las inmediaciones de la primera población citada.

Retirada del carnet de conducir por impago de las multas de tráfico

MADRID, 25. (Pyresa). — Poder retirar el carnet de conducir por impago de multas de tráfico, parece ser la más importante innovación de las próximas normas de tráfico, aprobadas en el último Consejo de Ministros de la Corona, a su vez, las multas posiblemente pasen a las Jefaturas Provinciales de Tráfico en vez de a los Ayuntamientos.

LA OPERACION RETORNO A MADRID

MADRID, 25. (Pyresa). — Dado el incremento de circulación que se espera en los últimos días de agosto, debido a la afluencia de coches que regresan a Madrid desde distintos puntos del interior, la Jefatura Central de Tráfico recomienda a los conductores que cumplan puntualmente las indicaciones o instrucciones que reciban de los agentes encargados de la vigilancia y regulación del tráfico y aconseja que eviten en los planes de viaje, las horas punta de regreso a Madrid, y en especial en la tarde del domingo 29 y en lo posible en las del 30 y 31, recordando que las más eficaces garantías de seguridad están en el cumplimiento de las señales que regulan el tráfico.

Se proyectan varios aparcamientos subterráneos

SAN SEBASTIAN, 25. (Pyresa). — En el Ayuntamiento de San Sebastián se reunió un grupo de concejales para estudiar el proyecto que se va a presentar al próximo pleno en torno a aparcamientos subterráneos; uno en la plaza de Cataluña, de dos plantas y con capacidad mínima para 400 vehículos y otro, en la plaza de Cervantes, también de dos plantas y con capacidad mínima para 700 vehículos. Con estos dos y el que existe ya actualmente debajo de la plaza de Oquendo, se espera paliar, en parte, el grave problema de la necesidad de lugares donde ubicar los automóviles.

MARQUESINAS EN LAS PARADAS DE AUTOBUSES EN BILBAO

BILBAO, 25. (Pyresa). — Al cortar la cinta correspondiente a la situada frente a la Casa Consistorial, la Alcaldesa, Dña. Pilar Careaga de Lequerica, inauguraba simbólicamente 25 marquesinas que en otras tantas paradas de los medios de transporte colectivo y urbanos ha levantado últimamente el Ayuntamiento. Constituye, la mitad de las 50 marquesinas que se instalarán paulatinamente. Manifestó también Dña. Pilar Careaga que todo ello corresponde a una operación de mayor envergadura, que descansa sobre tres puntos: ordenación, equipamiento y ornamentación de las calles, porque las marquesinas, dada la peculiaridad del clima bilbaíno constituyen una necesidad para el público, y responden al concepto de decoro y belleza urbanística deseable.

Peligros de la «flotabilidad» de las monedas

La reciente reunión del Consejo de Ministros del Mercado Común, celebrada para intentar una acción conjunta de los «seis» en relación con las medidas adaptadas por los Estados Unidos y que tan enorme repercusión han tenido en el ámbito internacional, terminó con un desacuerdo total. Acaso este hecho se haya dramatizado demasiado, ya que, comentándole, ha llegado a afirmarse que la falta de unanimidad de los países de la CEE en relación con la política a seguir, podría significar la destrucción de la Comunidad.

Es evidente que tal afirmación representa un desconocimiento supino de la realidad de lo que el Mercado Común representa e incluso cabe decir que lo ocurrido en la reunión de Bruselas ha consistido, sencillamente, en dejar la situación del problema en las mismas condiciones que tenía antes de que dicha reunión se celebrara. Es decir, Alemania Federal mantendrá la «flotabilidad» de su divisa, mientras que Francia conservará invariable la paridad fija que en la actualidad posee.

Existen sin duda, razones para que tanto el Gobierno de Bonn como el de París, mantengan sus respectivas posiciones, sobre todo en estas primeras fechas de un proceso monetario internacional cuyas consecuencias son todavía muy difíciles de precisar. Alemania Federal, que en los últimos años ha tenido que soportar dos revaluaciones, estima conveniente — a lo menos mientras la situación mundial no se aclare — continuar con la posición de moneda flotante, ya que de no hacerlo así, tendría que ir a una nueva revaluación.

Todo está resuelto para la rehabilitación de PERÓN

Hoy llegarán a Madrid varios dirigentes sindicalistas argentinos

MADRID, 25. (Pyresa). — Judicialmente se suponen ya resueltos todos los trámites necesarios para la rehabilitación en Argentina del ex-Presidente Juan Domingo Perón, excepción hecha de la militar, por lo que se espera que el dirigente argentino pueda cobrar en breve una cantidad aproximada de más de diez millones de pesetas, resultante del pago, con carácter retroactivo, de sus haberes como ex-Presidente, que son actualmente de unas 70.000 pesetas mensuales, de acuerdo con una información obtenida por Pyresa en círculos dignos de crédito.

Perón sólo podrá obtener su rehabilitación militar si la solicita previamente, demostrando ante un Tribunal Militar de Honor que ha realizado importantes y desinteresados servicios por su Patria. Si el ex-Presidente argentino obtuviera esa rehabilitación, podría también cobrar, con carácter retroactivo, su sueldo de General durante los últimos quince años, lo que supondría una cifra aproximada de siete millones de pesetas.

Probablemente, diez candidatos a procuradores por Valencia

VALENCIA, 25. (Pyresa). — medida que se acerca la fecha para la celebración de elecciones a procuradores en Cortes de representación familiar, aumentan las informaciones de posibles candidatos por Valencia. Cabe adelantar, con todas las reservas propias de estos casos que, los nombres de las personas que «suenan» como posibles candidatos, son los siguientes:

D. Alberto Jarabo Payá, Delegado de Trabajo de Valencia hasta hace unos días; D. Antonio Ocio, Alcalde de Utiel; D. Higinio Pérez Arce, Concejal del Ayuntamiento de Valencia; Dña. Josefina Ahumada, Concejal del Ayuntamiento de Valencia; D. Jaime Ferrando, concejal del Ayuntamiento de Valencia; D. Vicente Ferrer Mondina, Concejal del Ayuntamiento de Valencia y Diputado Provincial; D. Rodrigo Royo Masía, periodista, Presidente del Consejo de Administración de «SP»; D. Francisco de Paula Burguera, escritor, tratadista de temas económicos, y D. Vicente Castellanos Sabater, Presidente del Consejo Provincial de Empresarios.

CANDIDATO POR ALBACETE EN LAS PROXIMAS ELECCIONES

ALBACETE, 24. (Pyresa). — D. José Luis Fernández Fontecha, que fue Presidente de la Diputación Provincial de Albacete y Delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Tajo, se presentará a la reelección en las próximas elecciones para procuradores en Cortes de representación familiar.

También presentará su candidatura D. José Luis Molina Moreno, Vicepresidente de la Diputación Provincial y Concejal del Ayuntamiento, y es probable candidato D. Arturo Gotor Mestre, médico y Presidente de la Cooperativa Hortofrutícola Virgen de los Llanos, de esta capital.

Al parecer, no lo hará D. Juan José García Carbonell, abogado y Presidente del Tribunal Tutelar de Menores en Albacete, elegido en los anteriores comicios.

Se proyectan varios aparcamientos subterráneos

SAN SEBASTIAN, 25. (Pyresa). — En el Ayuntamiento de San Sebastián se reunió un grupo de concejales para estudiar el proyecto que se va a presentar al próximo pleno en torno a aparcamientos subterráneos; uno en la plaza de Cataluña, de dos plantas y con capacidad mínima para 400 vehículos y otro, en la plaza de Cervantes, también de dos plantas y con capacidad mínima para 700 vehículos. Con estos dos y el que existe ya actualmente debajo de la plaza de Oquendo, se espera paliar, en parte, el grave problema de la necesidad de lugares donde ubicar los automóviles.

MARQUESINAS EN LAS PARADAS DE AUTOBUSES EN BILBAO

BILBAO, 25. (Pyresa). — Al cortar la cinta correspondiente a la situada frente a la Casa Consistorial, la Alcaldesa, Dña. Pilar Careaga de Lequerica, inauguraba simbólicamente 25 marquesinas que en otras tantas paradas de los medios de transporte colectivo y urbanos ha levantado últimamente el Ayuntamiento. Constituye, la mitad de las 50 marquesinas que se instalarán paulatinamente. Manifestó también Dña. Pilar Careaga que todo ello corresponde a una operación de mayor envergadura, que descansa sobre tres puntos: ordenación, equipamiento y ornamentación de las calles, porque las marquesinas, dada la peculiaridad del clima bilbaíno constituyen una necesidad para el público, y responden al concepto de decoro y belleza urbanística deseable.



# CAIDA ESPECTACULAR DEL DOLAR AYER EN LA BOLSA ALEMANA

Los industriales, preocupados por el encarecimiento que ello puede significar como golpe mortal a las exportaciones a Estados Unidos

**B**ONN, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — El tipo de cambio del dólar ha sufrido hoy en la bolsa de Francofurt una caída espectacular a 338 lo que equivale a una revaluación de «facto» del marco del 81 por ciento respecto de la antigua paridad dólar-marco. Si a esta revaluación de hecho del marco se añade la penalización del diez por ciento a las importaciones, los productos alemanes llegarán a los mercados norteamericanos un dieciocho por ciento más caro que antes.

Los industriales alemanes —las previsiones de «Volkswagen» sobre sus exportaciones a los Estados Unidos son muy pesimistas— están preocupados.

No encuentran nada que les aligere la preocupación, si por remedio tomamos a los servicios del Ministerio Federal de Economía y del Banco Federal.

## SCHILLER NO SE RINDE

El Ministro de Economía, profesor Schiller, no ha renunciado todavía a pesar del fracaso de la última conferencia de Bruselas, a convencer a los países de la Comunidad de las ventajas derivadas de la «flotación» de las monedas frente al dólar. Para ello está dispuesto a acudir a la conferencia de Ministros de Economía y de Asuntos Exteriores propuesta por el Benelux a primeros de septiembre, siempre que la acepte Francia. De realizarse probable-

mente se convertiría en un nuevo enfrentamiento germano-francés. El principio de la «flotación», rechazada de plano por Francia, tiene para el ministro Schiller las propiedades mágicas de la piedra filosofal.

## SE ACEPTARIA UN COMPROMISO

Sin embargo, hay indicios que hacen pensar en un no lejano cambio de actitud. Al titular de «irrealista» la sugerencia del Fondo Monetario Internacional para el reajuste general de las paridades monetarias, que prevé una revaluación del marco del 14 por ciento, el Ministro Federal de Economía y Finanzas no ha tomado una posición de firme negativa. Incluso se rumo-

rea en Bonn que el Ministro admitiría una revaluación del ocho o el nueve por ciento a cambio de la supresión de la tasa a las importaciones decretadas por el Presidente Nixon.

## DE NUEVO PARIDAD FIJA

Y aún cabe señalar un indicio más. El Jefe del departamento de moneda y crédito del Ministerio de Economía, señor Hankel, ha dado a entender en una reunión con los industriales que la República Federal podría restablecer la paridad fija del marco a finales de septiembre, después de la conferencia del Fondo Monetario Internacional en Washington. El señor Hankel ha hecho esta declaración a los industriales ex-

portadores que le exigen al Gobierno o al Banco Federal garantías de cambio para los contratos comerciales a largo plazo.

Esta cascada de noticias contradictorias —«flotación» indefinida, vuelta a la paridad fija, revaluación— ha desatado los nervios en los ambientes financieros e industriales de Francofurt, que casi piden de rodillas al Gobierno que declare lo antes posible sus intenciones en materia tan delicada como la monetaria.

Si el dólar sigue bajando sin que la Banca Federal intervenga para evitarlo, las exportaciones alemanas sufrirán daños considerables.

# Alarmante aumento del paro obrero en Suecia

El Plan del Gobierno para hacerle frente el próximo invierno, insuficiente según la oposición

**E**STOCOLMO, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). — Para hacer frente a un invierno que promete más de 100.000 obreros en paro, se reunió ayer el Gobierno en sesión de urgencia, en la que participaron los Ministros de Hacienda, Interior, Industria y Comunicaciones, así como el Director General del Trabajo. Tras un crítico enjuiciamiento de la situación laboral presente, se ha aprobado un plan que costará al erario público unos 10.000 millones de pesetas y que asegurará trabajo para unos 40.000 obreros.

Todos los partidos de la oposición han criticado la postura gubernamental y afirman hoy que las medidas aprobadas, a la par que necesarias, son insuficientes. El Gobierno Palme es duramente criticado por su anterior pasividad ante el problema y se le recomienda hacer lo necesario para lograr un clima financiero más propicio a las inversiones industriales, así como que baje una vez más la renta y suprima el impuesto que grava a los artículos alimenticios, un impuesto que se aproxima al 20 por ciento.

Por su parte, el Gobierno ha solicitado al Parlamento un presupuesto extraordinario de unos 400 millones de pesetas con destino a la Dirección General del Trabajo. El programa gubernamental, además, incluye las cuatro mil viviendas que engrosan las previstas para 1971-72, y la declaración de prioridad para aquellos trabajos que hubieran sido relegados para más adelante.

## PEREZA GUBERNATIVA

El Gobierno, sin embargo, no podrá decir que ha sido cogido por sorpresa, pues sus expertos han advertido tiempo atrás que de no adoptarse urgentes medidas es de temer que registrarían cifras escalofriantes en lo que a paro obrero se refiere. El Ministro de Hacienda, Strang, se ha pasado el verano diciendo que todo cambiaría tras la negociación salarial colectiva y que la baja coyuntural daría un giro antes de finalizar el año. No sólo no parece que vaya a ser así, sino que, por si fuera poco, la crisis monetaria internacional influirá muy desfavorablemente en el desarrollo de la actual coyuntura económica.

## EL «TERMOMETRO» DE LA CONSTRUCCION

Ahora se ha publicado el informe mensual de la Dirección General del Trabajo, en el que la cifra de obreros en paro asciende a 53.000, es decir, casi 9.000 más

que en el mes anterior. A pesar de que el aumento era esperado, ha llamado poderosamente la atención por cuanto que, de esos nueve mil parados unos 6.000 pertenecen al ramo de la construcción. Que eso ocurra en enero y febrero, meses en los que las bajas temperaturas suelen paralizar las obras, no tendría nada de particular, pero estamos en verano y nadie se atreve a imaginar lo que pasará en los meses en que el termómetro descienda hasta los 40 grados bajo cero.

Entre las causas de esta profunda crisis en el ramo de la construcción existen dos factores de los que hoy se acusa al gobierno. El primero es que, durante los últimos diez años, el número de viviendas vacías no ha dejado de aumentar. Los sucesos hace ya varios años que se están apretando el cinturón y no pueden optar a este tipo de viviendas si no gozan de alguna subvención por motivos sociales. Por otra parte, el mercado crediticio está cerrado a piedra y lodo. Los constructores no pueden invertir y, aún cuando pudieran, no es seguro se les autorice a hacerlo. El tema de la construcción en Suecia es un verdadero laberinto burocrático.

No es cierto exista un acuerdo para inaugurar la línea aérea Maarid-Moscú

MADRID, 25. (Pyresa). — Es totalmente infundada la información aparecida en el último número del semanario francés «L'Express» en la que se afirmaba que se había llegado a un acuerdo de principio entre la Unión Soviética y España para la inauguración próxima de una línea aérea Madrid-Moscú, según se ha asegurado a Pyresa en medios bien informados.

Una información similar, aparecida en la prensa española a finales del pasado mes de mayo, fue desmentida por una nota del Ministerio de Aire. La compañía aérea soviética Aeroflot, que es una de las mayores del mundo, transportó el pasado año 71 millones de pasajeros y realiza vuelos regulares a 67 países.

# El Gobierno francés expresa su deseo de coordinar con los países del Mercado Común su política ante la crisis del dólar EN EL CONSEJO DE MINISTROS CELEBRADO AYER

**P**ARIS, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Labordo). — «La posición francesa en la crisis monetaria actual está conforme con la lógica —que en materia intelectual es la forma de la honestidad— y conforme al rigor», ha dicho el portavoz del Gobierno al término del consejo de ministros celebrado hoy bajo la presidencia del Jefe del Estado. En este consejo, primero de la temporada, se ha dedicado una gran atención al grave problema creado por la decisión norteamericana del quince de agosto y a la consideración de lo tratado en el consejo ministerial de la C.E.E. del pasado día diecinueve. Respecto al acuerdo en el desacuerdo logrado en Bruselas el portavoz del Gobierno francés ha dicho: «Habría sido ingenuo creer que, de la noche a la mañana, se iba a lograr una posición común».

de coordinación y concertación con los países miembros de la Comunidad. «El Gobierno —ha dicho el portavoz— busca los métodos más apropiados para la negociación capaz de alcanzar una posición común que permita afirmar la personalidad europea y darle un peso en el mundo».

Por lo que se refiere al doble mercado de cambios, el Gobierno ha comprado con satisfacción que se trata de un método capaz de aislar y de tratar de un modo diferente los movimientos comerciales y los especulativos. Es decir, hay razones para felicitarse por los resultados. «Esta experiencia —ha dicho el portavoz oficial— puede constituir, llegado el momento, un elemento de reflexión útil para todos». En fin, todo está montado con el propósito de preservar la estabilidad de la expansión y salvaguardar los intereses de los trabajadores.

No obstante, en este consejo de ministros, que se celebra a la semana de la decisión adoptada por el consejo interministerial que estableció la fórmula del doble mercado de cambios, se ha reiterado la voluntad francesa de coordinar las reflexiones de unos y de otros para buscar los mejores métodos de restablecimiento de un sistema monetario internacional adecuado al desarrollo de los intercambios. De hecho, el Gobierno ha insistido en su voluntad de aunar esa voz europea que, actualmente, no armoniza sus voces.

## ESPIRITU COMUNITARIO

Después de ratificar la tesis de las paridades fijas entre las monedas para evitar las incertidumbres monetarias que —como lo demuestra una triste experiencia— engendra una especulación funesta, el Gobierno francés ha renovado su «deseo

Mientras tanto, el dólar ha experimentado hoy una baja del 27 por ciento en el mercado financiero y, este descenso, se manifiesta en diversos grados en todos los mercados europeos. En el mercado libre —de banco a banco— el dólar se ha comprado a 539 francos y se ha vendido a 541.

Y la desconfianza se mantiene y el clima se enrarece cada vez más. Queda por saber si, en un deseo de quemar etapas hacia una «solución europea», los «tres grandes» del Mercado Común aceptan la propuesta del Benelux para una conferencia de ministros de hacienda y asuntos exteriores el dos de septiembre próximo, o si se mantiene la cita del día trece. Hoy por hoy, nada hay decidido y será difícil que se lleve a una aceptación de la propuesta del Benelux a sólo una semana del día fijado para el gran consejo.

# ¿Hacia el fin de la economía libre en Norteamérica?

Demanda sindical para que se cancelen también las ganancias de las empresas

**N**UEVA YORK, 25. (Del corresponsal interno de Pyresa, Amador Marín). — En medio de la natural confusión creada por las disposiciones del «plan Nixon» para sanear la economía, comienzan a perfilarse algunas otras medidas importantes, en el ámbito nacional. La primera es que pasado el período de 90 días de congelación de precios y salarios, se impondrá otro programa en el mismo sentido, de carácter más o menos obligatorio, que probablemente afectará en particular a las industrias claves. Algunos opinan que estas medidas señalan «el fin de la economía del mercado libre», aunque Washington afirma que tienden precisamente a «preservar el mercado libre».

Otra medida es que el gobierno tendrá que tener en cuenta la insistente demanda sindical de que también se congelen las ganancias de las empresas. Algunos hombres de negocios han declarado públicamente estar dispuestos a aceptar ciertos controles en la segunda fase del plan económico.

## REACCION ESPAÑOLA

En esta nebulosa coyuntura, la Embajada de España en Washington, la oficina comercial de España en Nueva York

y la cámara de Comercio española cumplen su cometido, difundiendo las informaciones sobre las serenas medidas adoptadas por las autoridades españolas.

El Departamento de Información de la Embajada ha enviado una circular en la que bajo el título «España no alterará el tipo de cambio con el dólar», recoge los acuerdos tomados por la comisión monetaria interministerial y destaca la satisfactoria situación de las reservas españolas y la posición de la peseta.

El comunicado de la Cámara de Comercio, en constante contacto con la oficina comercial española, luego de señalar que la situación monetaria permite a España contemplar con calma la actividad en los mercados del exterior sin que el gobierno tenga que tomar ninguna medida especial, hace alusión a sendas declaraciones formuladas por el Ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, y el de Comercio, Enrique Fontana Codina. Así, destaca lo manifestado por el Ministro López Bravo en el sentido de que las medidas económicas tomadas por el Presidente Nixon no tendrán impacto político alguno en las relaciones entre ambos países.

de Fontana Codina en las que resultó que España, no tomará medida de represalia, directa o indirectamente.

## SEGUNDA «CONGELACION»

Como conocedor de la verdadera situación en Wall Street, el representante del Banco de Vizcaya en Nueva York, D. Raimundo Blanco, nos da su opinión sobre la situación financiera actual:

«En principio no parece fácil —nos dice— que los actuales problemas económicos norteamericanos se puedan resolver en 90 días, por lo que no es descartable que en un segundo período de congelación de precios y salarios éste sea más suave, aunque de mayor extensión, es decir que alcance al otro sector de la producción».

«En el campo internacional —prosigue— se trata de forzar a determinados países a una revaluación de sus respectivas monedas, y aprovechando esta circunstancia, cubrir el importante capítulo de proporcionalidad participación en los gastos de defensa del mundo libre. Negociadas estas diferencias, existirán bases iniciales para pensar en el nuevo sistema monetario internacional, también de muy difícil gestación».

# LA MAYOR EXPLOSION HASTA AHORA EN IRLANDA DEL NORTE

Un escarofrio de terror ha sacudido de nuevo a todos

**L**ONDRES, 25. (Del corresponsal interno de PYRESA). — La mayor explosión de la historia de Irlanda del Norte, causó hoy la muerte a un joven de 23 años, heridas de importancia a 33 personas, entre ellas 27 muchachas, y produjo un escarofrio de terror en el resto de los habitantes de la atribulada provincia.

Diez minutos después de las once de la mañana, una mujer telefonó a la policía para advertir que una bomba iba a estallar en las oficinas centrales de la Compañía de electricidad de Irlanda del Norte, que se encuentran en Belfast. La alarma fue dada, y cuando los 600 empleados procedían a la desordenada y urgente evacuación del edificio, un paquete, conteniendo siete kilos de nitroglicerina, estalló junto a un ascensor del primer piso.

Un testigo presencial dijo: «La sangre que había en el suelo, los trozos de cuerpos humanos y los gritos convirtieron repentinamente el lugar en algo parecido a un matadero».

Fue la explosión número trescienta de este año y la más grave de la historia de destrucción del Ulster. Hasta ahora, los terroristas elegían para sus ataques edificios públicos durante la no-

che, para evitar la presencia de personal en el momento de las explosiones. Más de dos docenas de empleados una de ellas en espera de dar a luz dentro de un par de meses, sufrieron diversas heridas, incluida la desfiguración del rostro, como consecuencia de la explosión de hoy.

## VICTIMAS

Harold Beggs, soltero, de 23 años de edad perdió la vida. El Cardenal Conway primado católico de las dos Irlandas; el Primer Ministro de Ulster, Brian Faulkner, y un Ministro Británico condenaron en acto de terror en doloridas declaraciones.

Dos horas después, la policía recibió una nueva llamada de una mujer, advirtiéndole que una bomba iba a estallar en el Hotel Europa-Belfast, el más moderno de la capital.

Igual que antes, el aviso fue demasiado corto, pero esta vez se trató de una bomba incendiaria, que no causó pérdida de vidas humanas, pero sí grandes daños materiales.

Al mismo tiempo, en una fábrica del centro de Inglaterra fue descubierta esta tarde el robo de casi 500 kilos de nitroglicerina y 1.300 detonadores. La policía sospechó inmediatamente

que se trataba de un acto del «Ira» el ilegal ejército de Irlanda, y expertos en explosivos dijeron que la cantidad robada podría servir para arrasar una quinta parte de la ciudad de Belfast.

## CONVERSACIONES EN INGLATERRA

Mientras tanto en su residencia de Campo de Chequers, el Primer Ministro británico, Edward Heath, recibía a una delegación compuesta por el Alcalde y varios concejales protestantes del Ayuntamiento de Belfast, que deseaban solicitar medidas más severas contra los terroristas en el Ulster. El Alcalde pidió a Heath que visitara Belfast y dirigiera a sus habitantes un mensaje por televisión. Pero no parece probable que el «premier» británico acepte la idea.

Con la tensión todavía en un punto álgido, continúa el éxodo masivo de habitantes del Ulster, pero las autoridades se niegan a facilitar cifras oficiales. Las logias protestantes de escocia han organizado una operación de alojamiento para 20.000 niños del Ulster en casas particulares. Los católicos por su parte, prefieren cruzar la frontera que instalarse al amparo del gobierno de la República del Sur.

# PUEDO OBTENERSE PETROLEO CON ESTIERCOL DE VACA

Afirman unos científicos norteamericanos

**N**UEVA YORK, 25. (Efe). — Unos científicos norteamericanos informaron que se puede producir crudo con estiércol de la vaca. Agregaron que también serviría, aunque un poco menos, el petróleo de la basura, el agua de las cloacas, el plástico y cualquier sustancia orgánica.

El doctor Alex Mills, Jefe Adjunto del Centro de Investigación de la Oficina Federal de Minas, de Pittsburgo (Pensilvania), dijo que la calidad y facilidad para producir este tipo de petróleo aconsejaban su explotación.

«Básicamente, hemos hecho en veinte minutos lo que a la naturaleza le ha costado millones de años a transformar materias», dijo Mills, localizado en Pittsburgo, Pensilvania, y sólo han desechado los inorgánicos, como el vidrio y el metal.

Los estudios, según el Dr. Mills, comenzaron con el carbón, que produjo buen petróleo. Luego siguieron con el estiércol de la vaca y del pollo, cuya calidad se aproxima a la del petróleo subterráneo. La basura y las aguas de las cloacas producen también petróleo, aunque con un poder energético tres veces inferior al usual.

Sin embargo, este petróleo sintético en cuya elaboración interviene el monóxido de carbono tiene otras ventajas, entre ellas la de contener menos sulfuro, envenenador del aire.

Según la Oficina Federal de Minas, la industrialización del nuevo procedimiento también ahorraría los gastos en la destrucción de las basuras y el estiércol, cuyo poder fertilizante quedó superado con los abonos químicos.

Un total de dos mil quinientos millones de barriles anuales de petróleo crudo se podrían conseguir aprovechando las basuras de todos los países del mundo, ha asegurado el Dr. Mills.

El procedimiento para la conversión del estiércol en petróleo se reduce a la combinación en una caldera del material y el monóxido de carbono, bajo una presión de 250 kilos por centímetro cuadrado y unos 500 grados centígrados de temperatura.

En veinte minutos, dos toneladas de basura se convierten en una tonelada de petróleo crudo y otra de agua.

# HUMOR



# Próxima visita de Podgorny y Breznev a París

**P**ARIS, 25. (Pyresa). — La delegación soviética que tenía anunciada su visita oficial a Francia para la segunda quincena de octubre, estará dirigida por el Presidente Podgorny y el Secretario General del Partido Comunista Leonidas Breznev. Esta visita estaba prevista desde hace tiempo, como una respuesta a la realizada por el Presidente Pompidou a la URSS hace un año. El Secretario Gene-

ral del Partido Comunista soviético Breznev, estará en Belgrado el veinte de septiembre en visita oficial.

Este viaje de Breznev, el primero que efectúa a un país occidental desde que asumió su cargo después de la caída de Kruschchev en 1964, se verá precedida por la llegada a París, durante el mes próximo, de una delegación oficial china.